

Foreign Exchange Control

1936-1940

The **Metaxas dictatorship** of August 4 imposed **Foreign Exchange Control** almost immediately (August 20) on both outgoing and incoming correspondence. Initially selective, it later became mandatory (January 6, 1937). Only in rare cases were incoming letters not inspected. The period of Foreign Exchange Control theoretically ended with Greece's entry into World War II (October 28, 1940, although markings can still be found in the following days, **79-80**), but in practice, it continued under the Censorship Service, which took over correspondence control.

All correspondence (as well as parcels, **21**) was inspected to detect any contained valuables (banknotes, checks, postage stamps, etc.) or references to values, which explains the marking and checking of postcards and telegrams (**22**). Some consider this to be informal censorship, while it is likely a combination of both. The control services (National Currency Protection Service) were under the authority of the Bank of Greece, Prefectures, or General Administrations, depending on the case (**37**). So far, 86 different cities and towns have been recorded for inspections (nine are missing from the exhibit and collection). From a postal perspective, inspections were conducted at all Central Offices (no markings from Igoumenitsa, Corinth, and Polygyros have been encountered) and many Class A offices, with some Class B and very few Class C Post Offices later added. Very rarely were inspection services located outside the capitals of prefectures or provinces. We understand, therefore, that in practice, the position of the Post Office within the postal network played a significant role. Frequently, correspondence also bears markings from a second inspection service, mainly with handstamps from Athens and Thessaloniki.

Correspondence was opened, and after inspection, envelopes were secured with Exchange Control tapes tied with the local official exchange control markings. Each inspection office had at least one marking. In addition to the regulatory markings, there were also small circular markings (initials combinations) used by the Service in Athens (mostly common, **33-36,38,71**) and Piraeus (scarce to rare, **7**)

In a few offices, inspectors had their own small handstamp (a number, initials, full name, or a signature in a handstamp format (**30-32,71**). Elsewhere, it was quite common for inspectors to sign the envelopes by hand, but these handwritten markings are difficult to collect and study.

It is worth noting that all transit foreign airmail correspondence was marked with service markings (**34-35**), even though the letters were not opened. Additionally, we have encountered a small number of domestic correspondence letters with Exchange Control handstamps (**33,62**), but I believe these were marked by mistake (not opened), possibly because they were placed in mailboxes for international correspondence.

In incoming correspondence, informational markings indicating the inspection result are found, such as "contents found within..." (**18,20,23,41,44,69,73,80**) or "no values found within" (**24,43,72,78**). These are accompanied by two to four signatures.

For registered outgoing mail, the sender, where and when possible, was required to obtain approval from the Bank of Greece, which stamped the letter with "Mailing permitted..." (**17-19,27-28,42,55,70,75,77-78**). Similarly, there was the "Transmission permitted..." (**22-27**) for telegrams. In smaller offices, the responsibility remained with the postal clerk receiving registered items to check the contents and mark them (by hand or with a stamp) with the word ΕΞΗΛΕΓ-ΧΘΗ [examined] (I do not categorize these under the inspection stamps of the 1936-40 period, **29**). However, some were temporarily used by the Service (**3,6,14**).

When values (banknotes, checks) were found in a letter, the Service provided informational leaflets (instructions) for Banks where the recipient could cash checks and exchange foreign currency (**25-26**). Other, very rare leaflets informed recipients abroad and were placed inside the envelopes (**25-26**).

The sealing tapes used to secure opened letters were generally printed and bilingual (Greek - French) with ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ - CONTROLE DU CHANGE, printed in various fonts, weights, and sizes, even combining these styles. Only a few typesetting errors have been observed. From examining the material I possess, I conclude that these tapes were printed and distributed to local offices under the responsibility of the central Service, although some distinct tapes were printed locally (**8**)!

The limited number of 5 frames (first presentation) does not allow for a full development of the subject, which I hope to present in more detail in 8 frames. This exhibit includes characteristic examples from the first period and demonstrates the Service's operations, followed by the Exchange Control markings (organized by Regions and Prefectures). The postal rates and routes of the time are known and will not be analyzed.

The Control markings means:

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ = NATIONAL CURRENCY PROTECTION SERVICE

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ = FOREIGN EXCHANGE CONTROL

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ = BANK OF GREECE

The mentioned early and late dates are based on personal research.

In red numbers (x) are the pages that include the relevant items.

*The exhibit contains at least 13 unique items (**3,9,11,15,16,18,28,30,48,54,64,78**).*

First implementation period (20.08.36)

The first Post Offices instructed to implement selective mail inspection were the following: **Athens, Piraeus, Patras, Thessaloniki, Volos, Mytilene, Heraklion, Kavala, Corfu, and Chania**. They were required to cooperate with the local branches of the **Bank of Greece**, from which they would receive instructions and sealing tapes.

Athens:

Earlier Dates:

of use of sealing tapes...
25.08.1936...

ΑΘΗΝΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ 25.VIII.36 (Athens), to **England**. White tape with **ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ - CONTROLE DU CHANGE**.



... and use of marking (initials' combination **ΠΕΝ**) 16.09.1936.

Seven different metal markings were used, **ΠΕΝ** (4) and **ΥΕΣ** (3) within a circle were used initially, and later, three rubber stamps without a border

ΑΘΗΝΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 16.IX.36 (Athens) to **Egypt**. Black combination **ΠΕΝ** (Προστασία Εθνικού Νομίσματος = Protection of National Currency).

First implementation period (20.08.36)

Athens: Unknown use of marking **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ** (examined)* 16.09.1936

**The ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ markings were used at post offices during the submission and inspection of registered mail.*



Express airmail letter **ΑΘΗΝΑΙ ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 16.IX.36** (Athens), sent to **Hungary**. Greenish-blue marking **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ**. **Unique!**

First implementation period (20.08.36)

Thessaloniki:

Immediate use:
handstamps **BANQUE DE GRECE / SALONIQUE** (2 type) and **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** (early date)

THESSALONIKI 25.VIII.36
to **France**. Red **BANQUE DE GRECE - SALONIQUE**
- d=29,5mm.



695 (rural) & ΕΛΑΣΣΩΝ 24.ΑΥΓ.36
(Elasson), via **ΛΑΡΙΣΣΑ ΑΦΙΕΙΣ 24.VIII.36** (Larissa) and **Θεσσαλονίκη (25.08)** (Thessaloniki) to **USA**. Balck **BANQUE DE GRECE - SALONIQUE** - d=31,5mm.

ΝΑΟΥΣΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 28.VIII.36 (Naoussa) to **USA**. Red **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** -

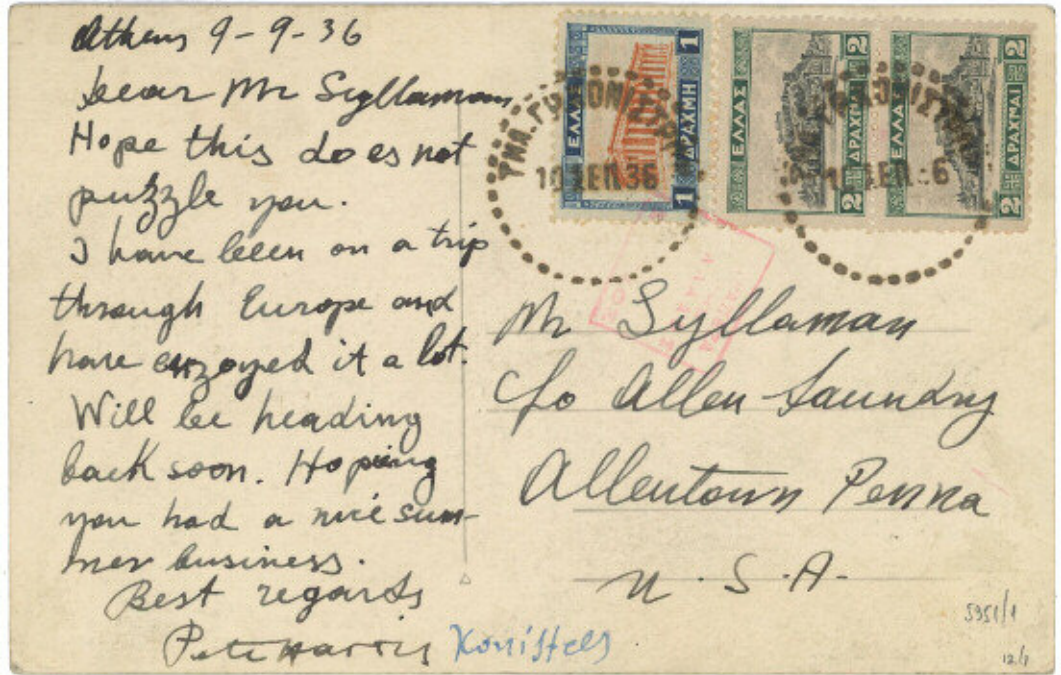


First implementation period (20.08.36)

Thessaloniki:

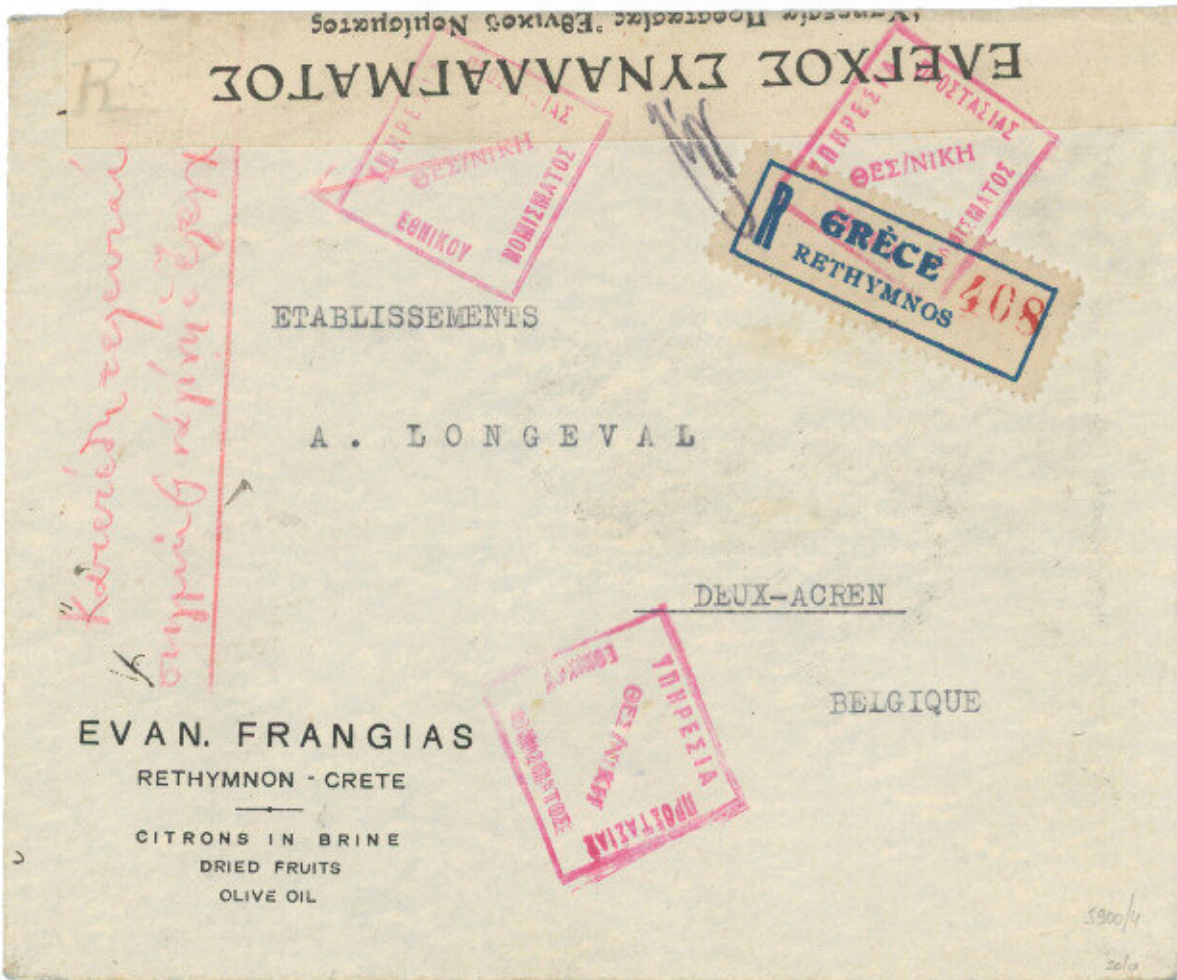
The famous "small" ΤΡΑ-ΠΙΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ... (Bank of Greece, Control)

ΤΗΛ.ΓΡ ΚΟΝΙΣΤΡΩΝ
10.ΣΕΠ.36 (Konistres) via
Thessaloniki (11.09) to
USA. Red ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ.



*Καυτερό τεγερνάι
αυπνίθ ρέπνι έξερ*

Written recommendation from the Rethymno Post Office: **Submitted at the last moment, inspection to be conducted**



...and the special sealing tape (locally produced)

ΡΕΘΥΜΝΟΝ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ
3.ΧΙ.1936.36 (Rethymnon) via
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ
5.ΧΙ.1936 (Thessaloniki) to
Belgium. Red ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟ-
ΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ which opened the
envelope and resealed it with
ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ
Υπηρεσία Προστασίας Εθνικού
Νομισματος.

60%

First implementation period (>20.08.36)

Piraeus:

Use of various markings:

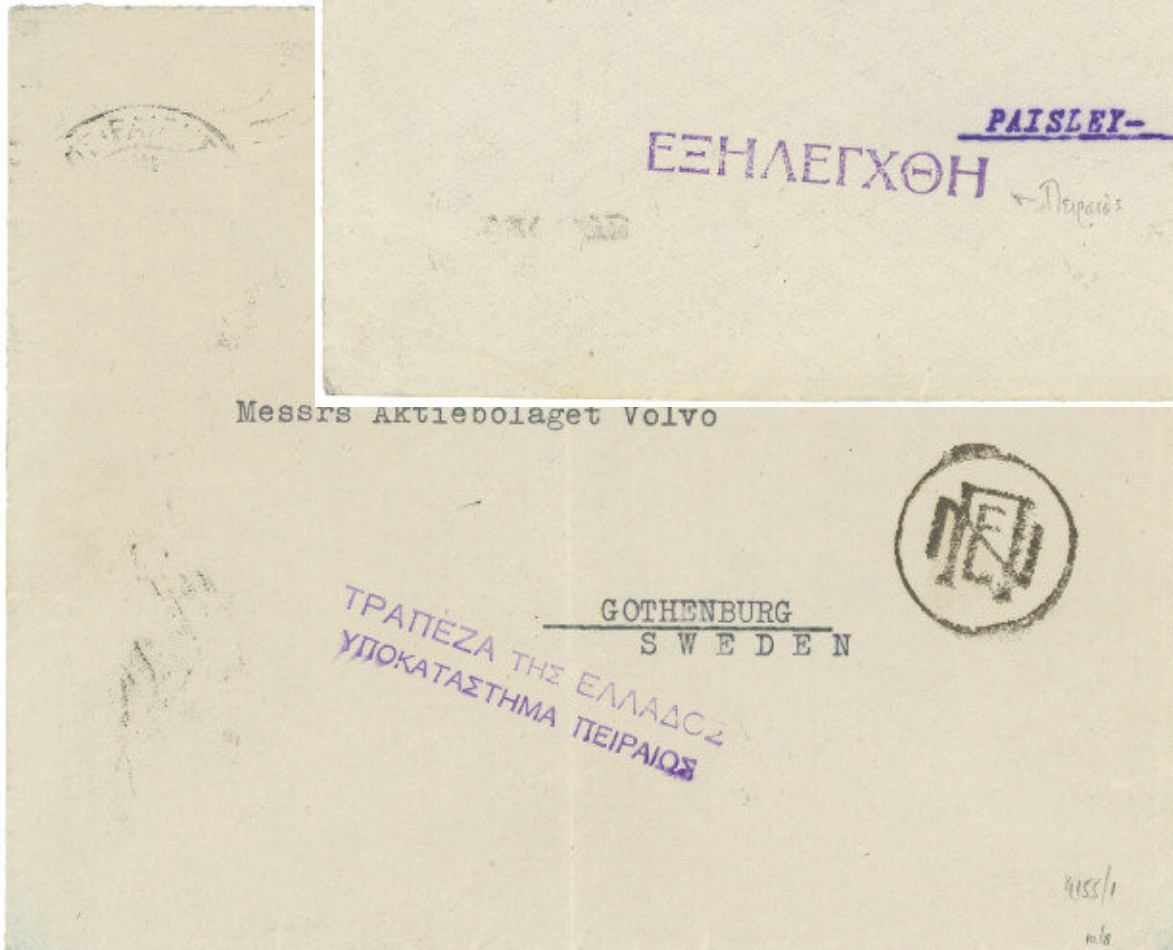
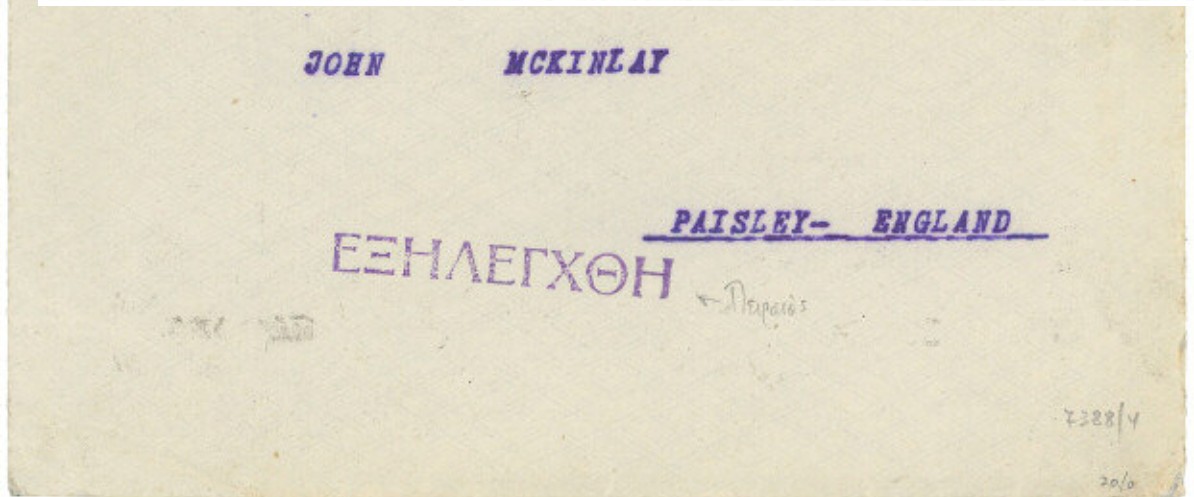
ΕΘΕΩΡΗΘΗ,
ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ and
**ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛ-
ΛΑΔΟΣ / ΚΑΤΑΣΤΗ-
ΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ**.

* The **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ** markings were used at post offices during the submission and inspection of registered mail.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ 29.ΣΕΠ.36
(Piraeus) to **Germany**. Violet **ΕΘΕΩΡΗΘΗ**.

ΝΕΟΝ ΦΑΛΗΡΟΝ 13.ΟΚΤ.36
(Neon Phaliron) via **ΠΕΙ-
ΡΑΙΕΥΣ 13.ΟΚΤ.36** Piraeus
to **England**. Violet **ΕΞΗΛΕΓ-
ΧΘΗ***.

* Οι σφραγίδες **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ** χρησιμοποιούνται στα ταχυδρομικά γραφεία κατά την κατάθεση και έλεγχο της συστημένης αλληλογραφίας.



ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ 22.ΟΚΤ.36 προς **Σουηδία**. Μωβ **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ**. Δεύτερος έλεγχος στην Αθήμα, σύμπλεγμα **ΠΕΝ**.

First implementation period (>20.08.36)

Piraeus:

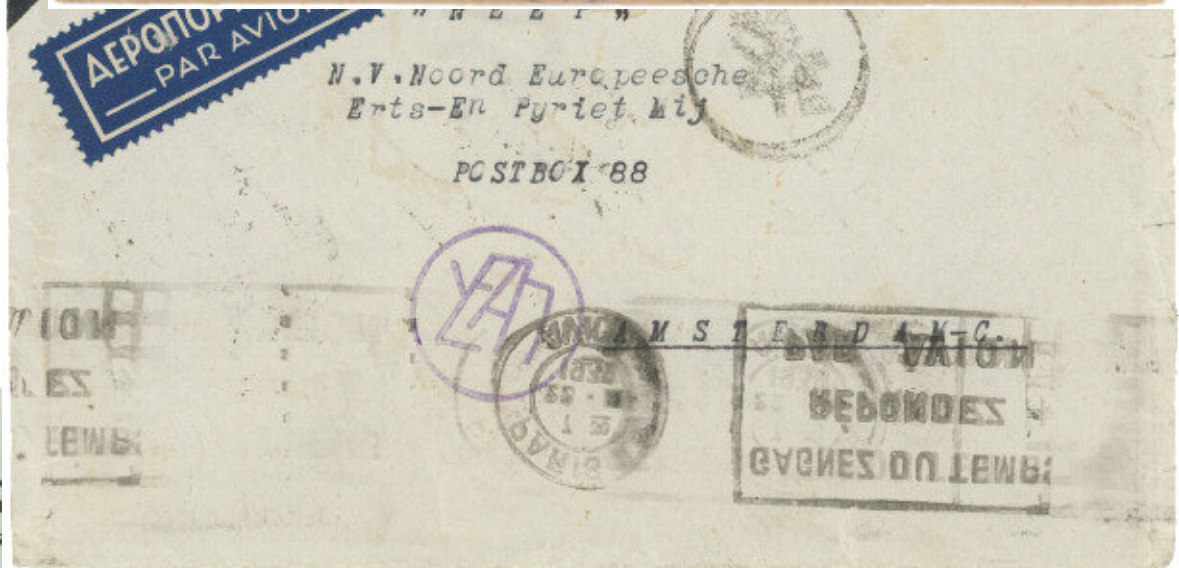
Use of 7 different circular rubber markings with the initials combinations: **ΕΥΑΠ*** and **ΥΕΑΠ***. Later, three metal markings with other initials combination were also used **ΥΠΕΝ**.

** In my opinion Έλεγχος Υπηρεσίας Ανταλλακτηρίου Πειραιώς and Υπηρεσία Έλέγχου Ανταλλακτηρίου Πειραιώς respectively.*

ΑΓΙΟΣ ΚΗΡΥΚΟΣ 11.ΝΟΕ.36
(Agios Kirykos) via **ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ 11.ΧΙ.36** (Piraeus) to **ΗΠΑ**. Grey-violet **ΕΥΑΠ**. Early date!



ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ 19.ΧΙ.36 (Piraeus) to **Netherlands**. Grey-violet **ΥΕΑΠ**. Early date! Airmail letter examined also in Athens (**ΥΣΕ**)



Registered letter from **ΚΑΡΛΟ-ΒΑΣΙ 31.ΙΑΝ.37** (Carlovasi) via **ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΑΦΙΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΕΝΩΝ 1.ΙΙ.37** (Piraeus) to **England**. Black **ΕΥΑΠ** tying the sealing tape.

First implementation period (>20.08.36)

Heraklion:

Initially, the ΕΞΗΛΕΓ-ΧΘΗ* marking was used; later, tapes were introduced, signed by the inspectors, followed by a mute single-circle marking featuring Athena and ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

* It was previously used for the inspection of registered letters.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ 9.ΣΕΠ.36 (Heraklion) to France. Violet ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ. Early date.



ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ 3.ΟΚΤ.36 (Heraklion) to Sweden. Without marking, only with the special locally produced sealing tape ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ. Second inspection in Athens (5.10.36), initials ΠΕΝ.



ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ 30.ΟΚΤ.36 (Heraklion) to Switzerland. Mute single-circle featuring Athena and ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

First implementation period (>20.08.36)

Chania: Initially, the circular handstamp was used **BANQUE DE GRECE - LA CANÉE** - * and subsequently, the two-line stamp **BANQUE DE GRECE / SUCCURSALE DE LA CANÉE** *.

** Neither of the two is mentioned in previous studies (HPS & Feenstra)*



XANIA 3.X.36 (Chania), arrival from **England**. Red **BANQUE DE GRECE - LA CANÉE**. **Unique!**



XANIA 12.NOE.36 (Chania) to **Austria**. Violet **BANQUE DE GRECE / SUCCURSALE DE LA CANÉE**. **Unique!**

First implementation period (>20.08.36)

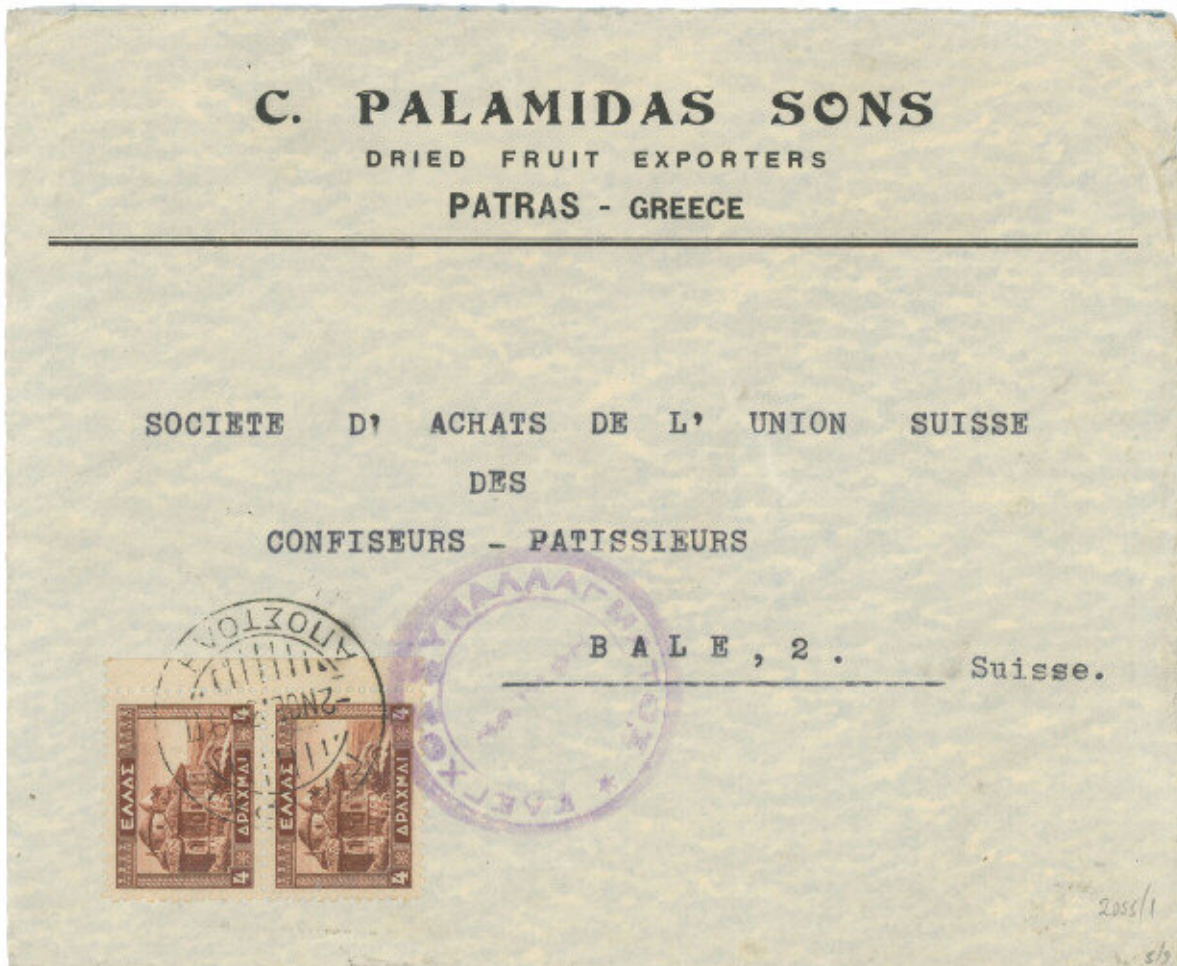
Patras:

Initially, the circular handstamp was used **ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ / ΠΑΤΡΩΝ***, later, however, it was replaced by a similar type **ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΠΑΤΡΩΝ**.

**(Censorship) It was used in correspondence to αβροαδ in combination with Exchange Control sealing tapes. I have not encountered it on censored domestic letters.*



ΠΑΤΡΑΙ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 8.ΟΚΤ.36 (Patras) and **ΠΑΤΡΑΙ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 8.ΟΚΤ.36** to **England**. Violet **ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΠΑΤΡΩΝ** and 4 signatures of inspectores (the one is a handstamp) tying the sealing tape.



ΠΑΤΡΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 2.ΝΟΕ.36 (Patras) to **Switzerland**. Violet **ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΠΑΤΡΩΝ**. Without sealing tape.

First implementation period (>20.08.36)

Volos:

Use of the metal datestamp **BANQUE DE GRECE - VOLO** *.

** in red and violet*



ΒΟΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 31.VIII.36
(Volos) to **France**. Red **BANQUE DE GRECE - VOLO** - **2.SEP.36**. We see that the Service delayed the dispatch by two days.

Larissa:

Use of the handstamp **BANQUE DE GRECE - LARISSA** - *.

** new unique finding*



ΛΑΡΙΣΣΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 6.X.36
(Larissa) to **USA**. Violet **BANQUE DE GRECE - LARISSA** -. **Unique!**

First implementation period (>20.08.36)

Mytilini:

Use of handstamp
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ - ΜΥΤΙ-
ΛΗΝΗ - ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙ-
ΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ.

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 28.X.36 (Mytilini)
from Turkey. Blue-grey ΤΡΑ-
ΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΜΥΤΙ-
ΛΗΝΗ - ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑ-
ΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ.
Together with examiner's
handstamp Φ. ΚΟΚΚΑΛΗΣ.



Cavalla:

Use of handstamp
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛ-
ΛΑΔΟΣ = ΚΑΒΑΛΑ
= ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟ-
ΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ.

ΚΑΒΑΛΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 7.XI.36
(Cavalla) to Switzerland. Blue-
grey ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ =
ΚΑΒΑΛΑ = ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑ-
ΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ.



New Control offices (from October.1936)

Samos:

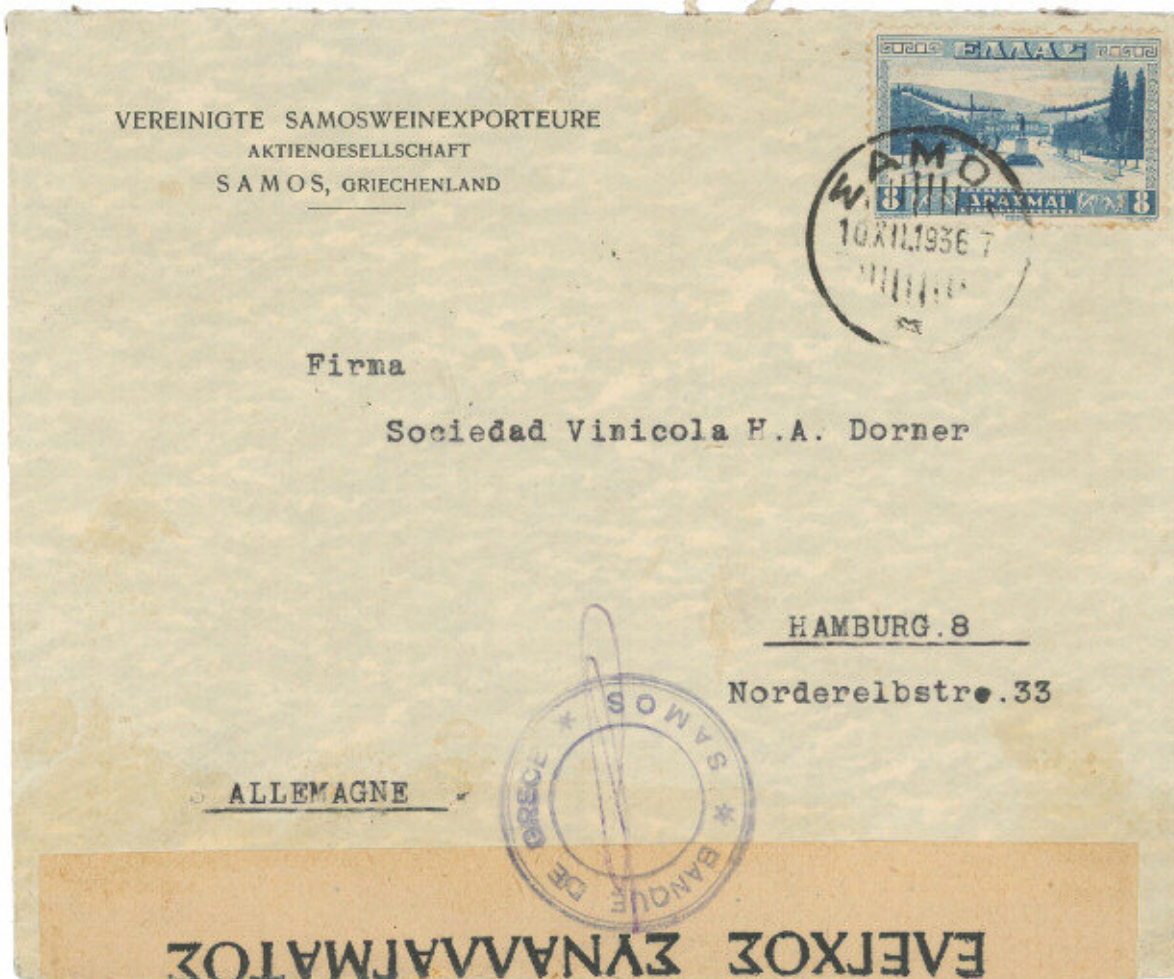
Use of two different handstamps

BANQUE DE GRECE

* **SAMOS** *.



ΣΑΜΟΣ 17.ΟΚΤ.36 (Samos) to **Czechoslovakia**. Violet **BANQUE DE GRECE * SAMOS** * d=32mm. New inspection in Athens (19.10) with circular (initials) **YES**.



ΣΑΜΟΣ 10.XII.36 (Samos) to **Germany**. Violet-grey **BANQUE DE GRECE * SAMOS** * d=34mm.

New Control offices (from October.1936)

Chios: Use of two different markings,
linear **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ*** and
mute with Athena **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

**The ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ markings were used at post offices during the submission and inspection of registered mail.*



ΧΙΟΣ 9.X.36 (Chios) to **India**. Blue **ΕΞΗΛΕΓΧΘΗ**. New inspection in Athens (19.10) with circular (initials) **ΠΕΝ**.



Transit postmark **ΧΙΟΣ 10.XI.36** (Chios), from **ΚΑΛΑΜΟΤΗ 10.NOV.36** (Kalamoti) to **USA**. Blue mute single-circle handstamp with Athena and **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

New Control offices (from October.1936)

Rethymno: Use of handstamp ΕΘΕΩΡΗΘΗ / Εν Ρεθύμνω τη 1936*.
**new unique finding*



ΡΕΘΥΜΝΗ 25.ΟΚΤ.36 (Rethymno), from South Africa to the village of Chonos, via ΑΝΩΓΕΙΑ (ΚΡΗΤΗΣ) ΕΠΙ-ΤΑΓΑΙ 26.ΟΚΤ.36 (Anogeia). Blue two-lines ΕΘΕΩΡΗΘΗ / Εν Ρεθύμνω τη 1936. Unique!

Florina: Use of handstamp ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΦΛΩΡΙΝΑ.



FLORINA 30.X.36 to USA. Red ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΦΛΩΡΙΝΑ.

New Control offices (from October.1936)

Serres:

Use of two different handstamps ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ * ΣΕΡΡΑΙ * and ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ * ΣΕΡΡΑΙ * (new unique finding)



ΣΕΡΡΑΙ 16.XI.36 (Serres) to Austria. Violet-grey ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ * ΣΕΡΡΑΙ * and improvised sealing tape, typewritten ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ.



ΣΕΡΡΑΙ 6.XII.36 (Serres) to USA. Violet ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ * ΣΕΡΡΑΙ *. Unique!

Inspection Procedures - Insured correspondence

Insured mail also had to be inspected. Before submission, the sender went to the National Currency Protection Service for mailing approval. Since insured items had to be sealed with wax, the Service used embossed seals to mark the Spanish wax in five spots, or fewer if the sender's seals were already present. For incoming items, the embossed handstamps marked the Spanish wax in at least two spots (front and back of the opened envelope, tying the sealing tape).



ΘΕΣ/ΚΗ (THESSALONIKI) (type 1)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 10.IX.1938 (Thessaloniki) on insured envelope sent to Hungary. Violet stamp ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Θεσ/νίκη τη 10/9/38, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ. Five wax seals with ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΘΕΣ/ΚΗ (type 1). Declared Value Fr. Or. 35 or Drhs 1400.- Franking 23,50δρχ



ΘΕΣ/ΝΙΚΗ (THESSALONIKI) (type 2)



ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 21.XII.1938 (Thessaloniki) on insured envelope sent to Czechoslovakia. Purple markings ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ /ΘΕΣ/ΝΙΚΗ (rhomboid) and ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Θεσ/νίκη τη 20/12/38, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ. Five wax seals with ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ (type 2). Declared value Fr. Or. 10 or Drachmas 350.- Franking 18δρχ



ΤΑΧ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 7 (THESSALONIKI) (type 3)

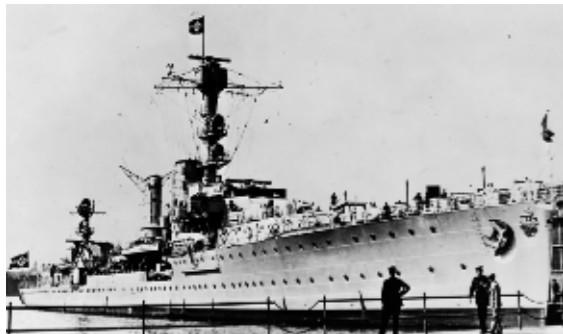
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ ?.I.1939 (Thessaloniki) on insured envelope from France sent to Batsi, Andros. Purple markings ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ /ΘΕΣ/ΝΙΚΗ and Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα cheque £8%. Four wax seals of ΤΑΧ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 7 (not reported). Declared value Fr. 1400 Unique!

Inspection Procedures - Insured correspondence

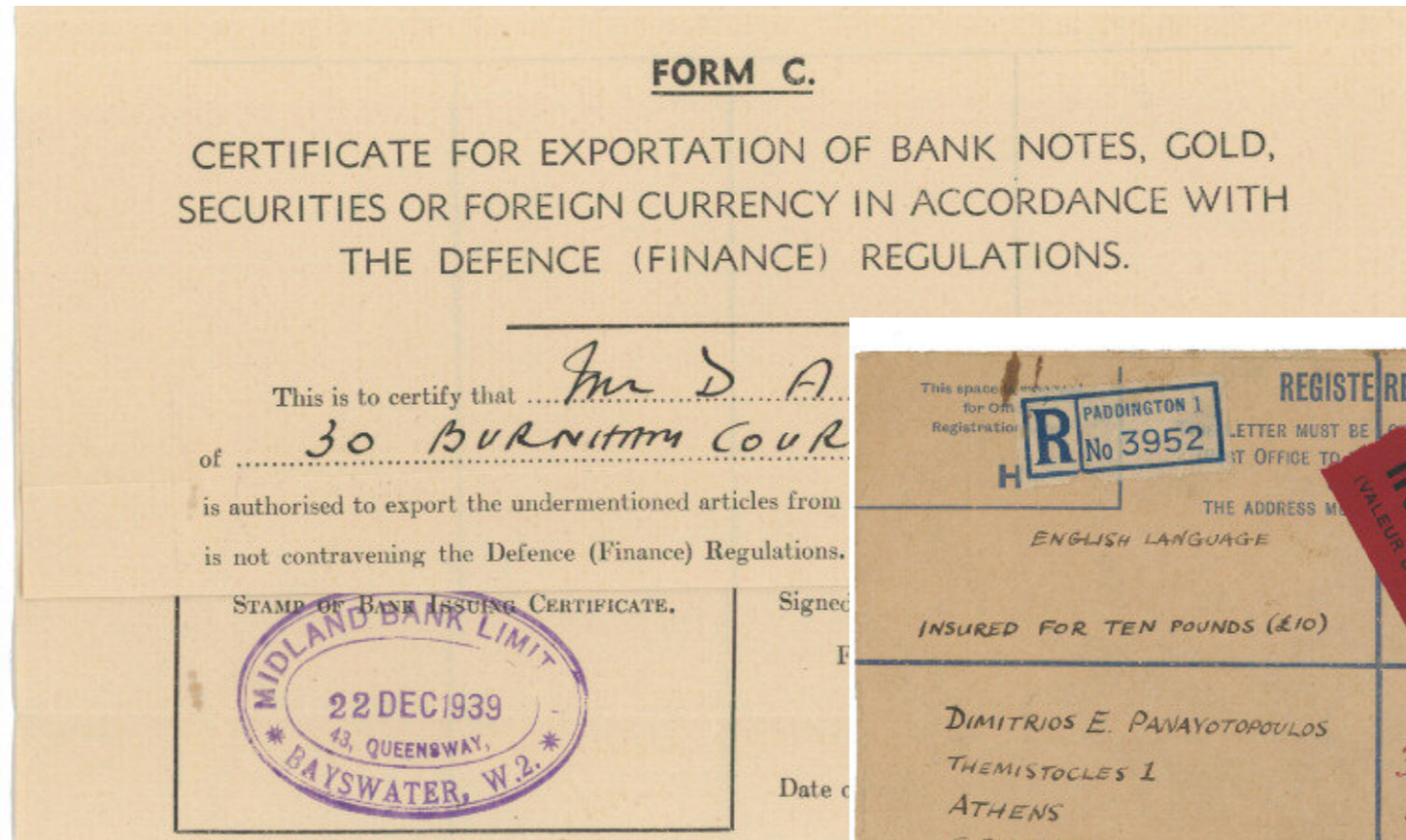
CHANIA



66%



ΧΑΝΙΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 16.ΦΕΒ.38 (Chania) on insured envelope to **Egypt**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΧΑΝΙΩΝ** (Athena) and **ΕΠΙΤΡΕΠΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ**, εν Χανίοις τη 16/2/38, **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ**. With five waxseals **Kriegsmarine / Kommando Kreuzer Emden** (probably not opens by the ΥΡΕΝ) and 4 seals with **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athena, d=26mm). Declared valus Fr. Or. 270 or Drachmes 10.000.- Franking 44,50δρχ
Sender: the German cruiser Emden.

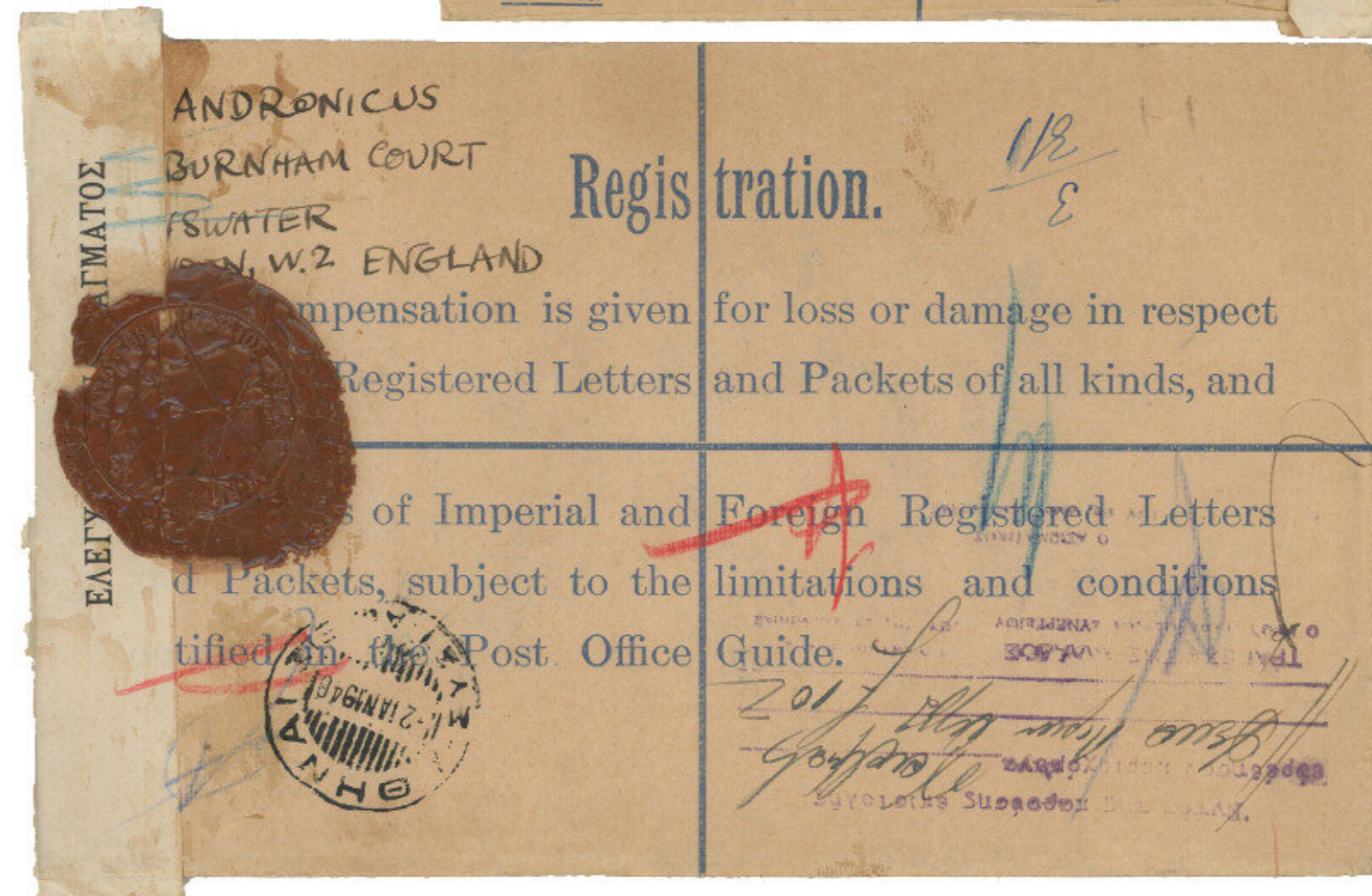
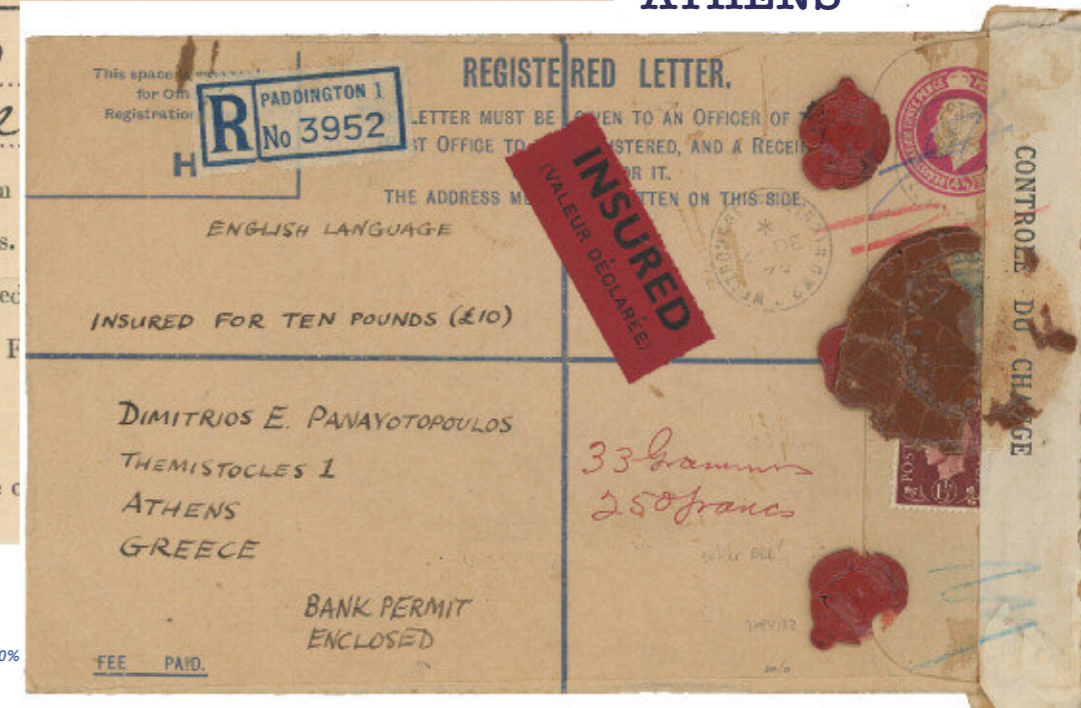


Certificate for Exportation, **MIDLAND BANK 22.DEC.1939**.

70%

ΑΘΗΝΑΙ ΣΥΣΤ. ΑΦΙΕΙΣ 2.ΙΑΝ.40 (Athena) on envelope stationery (scarce value/format) from **England**. Violet **Εντός της παρούσης ευρέθησαν περιεχόμενα...** and two wax seals with **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝ. ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΑΘΗΝΑΙ** (Athena, d=31,50mm). Declared value Fr. Or. 250.

ATHENS



Inspection Procedures - Parcels

Parcels, like the letters, were inspected (opened). Their accompanying documents, labels, and dispatch notes were marked to confirm inspection by the National Currency Protection Service.

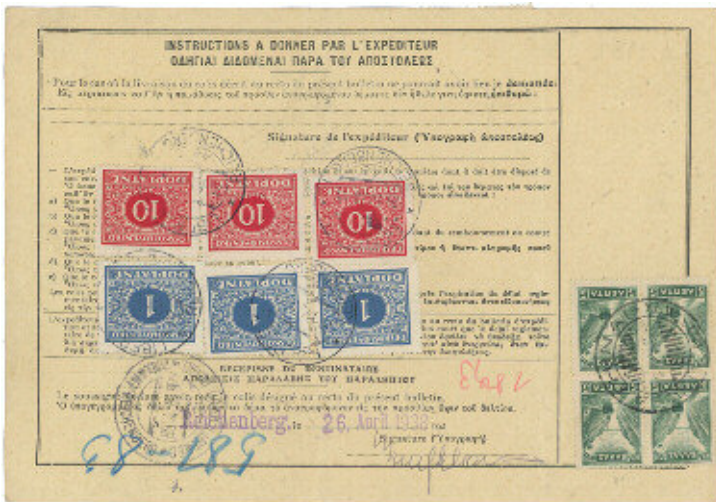


60%



PATRAI 13.OKT.37 (Patras), on label of registered parcel to Germany.

Violet handstamp with Athens ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΠΑΤΡΩΝ. Franking 216ρχ.



45%

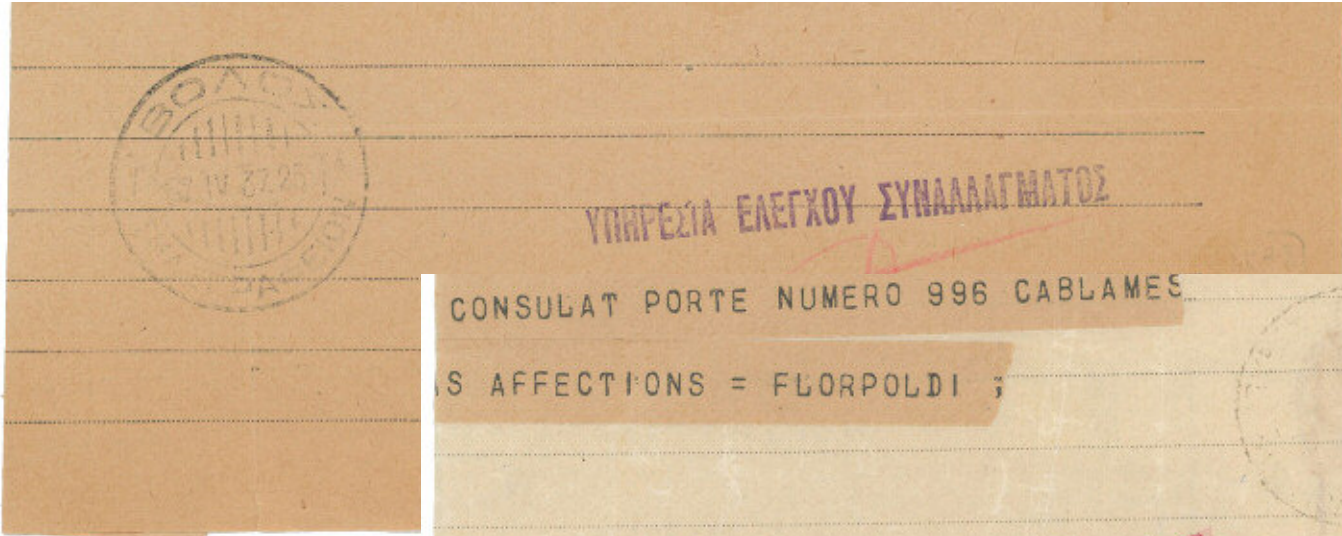
ATHINAI COLIS POSTAUX 15.IV.38 on Parcel Post form for 3 parcels (in total 29,8Kg) to Czechoslovakia. Athens' violet initials YΣΕ. Franking 577,206ρχ and storage fees 3,30Kr in LIBEREC 1 4e (REICHENBERG 1) 25.IV.38.



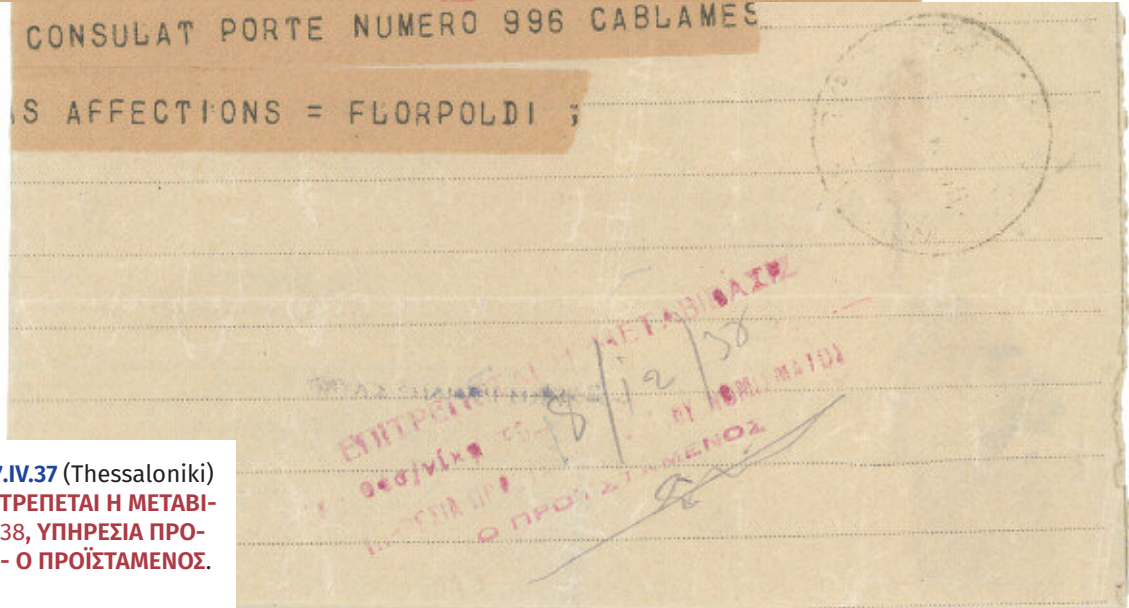
(1) Cadre à remplir par le bureau d'entrée ou par le service de la douane d'origine. Στήλη συμπληρωτέα παρά του γραφείου εισαγωγής ή παρά της τελων. υπηρεσίας.

Inspection Procedures - Telegrams

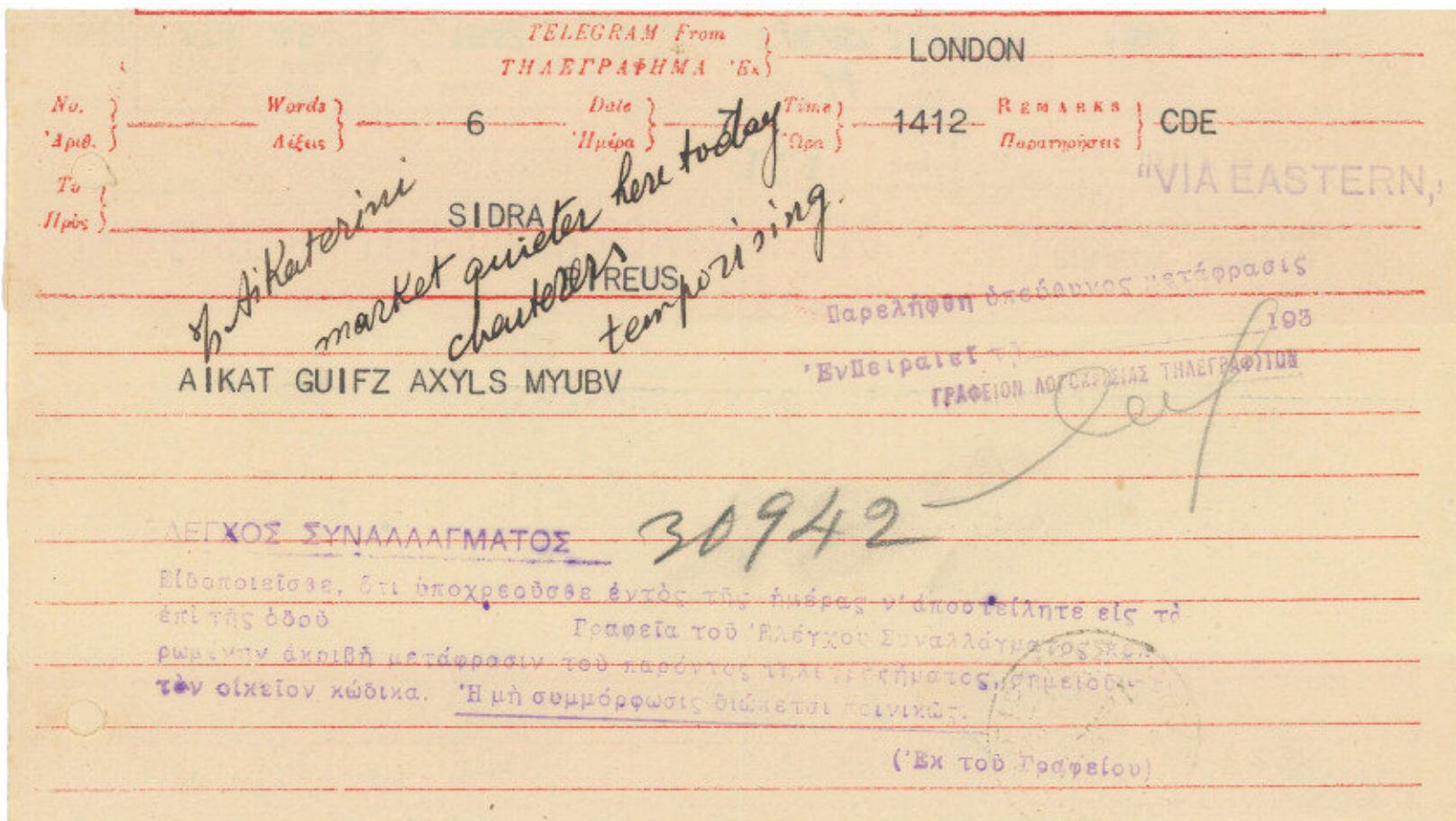
Telegrams were inspected both upon submission and arrival. For coded telegrams, a certified translation of the relevant code had to be submitted.



ΒΟΛΟΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ 7.IV.37 (Volos), on telegram from **Belgium**. Violet linear **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ**.

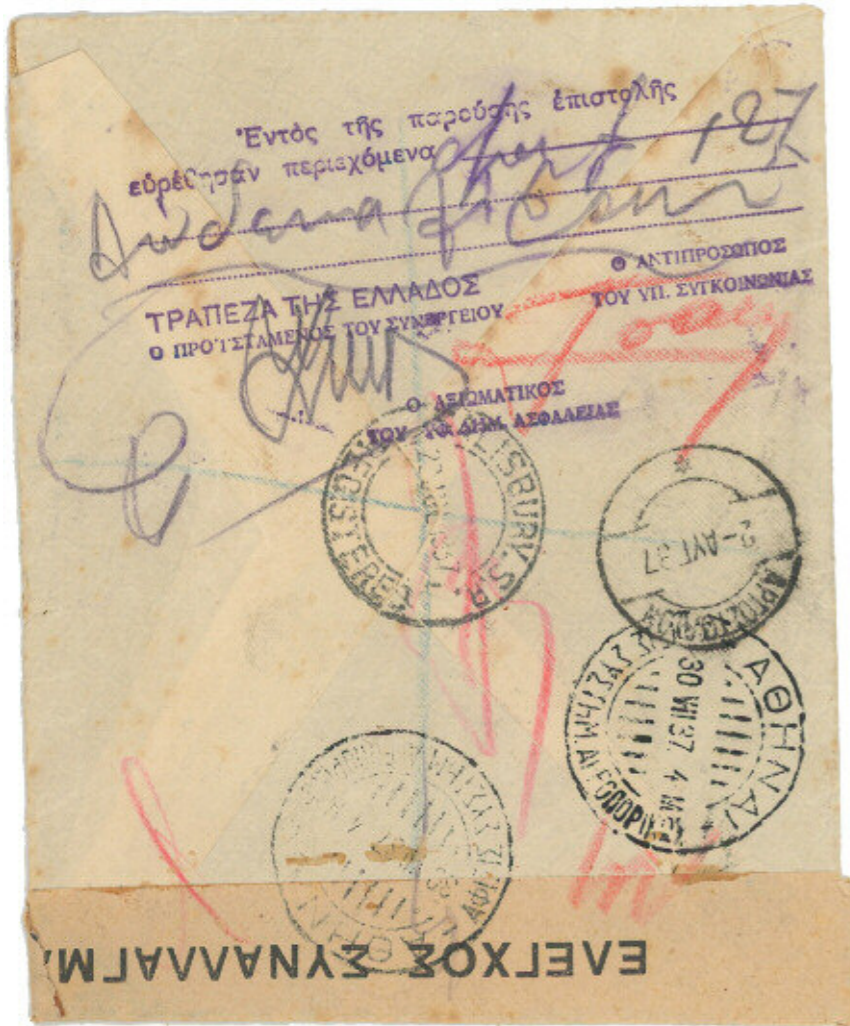


ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ 7.IV.37 (Thessaloniki) on telegram from **Italy**. Red **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΙΣ, Εν Θεσσαλονίκη τη 8/12/38, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ**.



ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ 7.ΑΠΡ.37 (Piraeus) on telegram from **England**. Violet five-lines **ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ** / Ειδοποιείστε ότι υποχρεούσατε εντός της ημέρας ν' αποστείλετε εις τα επί της οδού ... Γραφεία του Ελέγχου Συναλλάγματος επικυρωμένην ακριβήν μετάφρασιν του παρόντος τηλεγραφήματος με τον οικείον κώδικα. **Η μη συμμόρφωσις διώκεται ποινικώς**. Second handstamp **Παρελήφθη υπεύθυνος μετάφρασις, Εν Πειραιεί τη ... 193.. ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΩΝ**.

Inspection Procedures - Inspection Results on Incoming Correspondence



Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα.....
 - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - Ο Προϊστάμενος του Συνεργείου
 - Ο Αντιπρόσωπος του Υπ. Συγκοινωνίας
 - Ο Αξιωματικός του Υφ. Δημ. Ασφαλείας

Used when values were found in the envelope (examined by two employees)

Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα.....
 - Ο Προϊστάμενος του Συνεργείου
 - Ο Αστυνομικός Υπάλληλος
 - Ο Αποσφραγίστας την επιστολήν Υπάλληλος
 - Ο Υπάλληλος Ταχυδρομείου

Used when values were found in the envelope (examined by two employees)

Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιεχομένη
 - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - Ο Προϊστάμενος του Συνεργείου
 - Ο Αντιπρόσωπος του Υπ. Συγκοινωνίας
 - Ο Αξιωματικός του Υφ. Δημ. Ασφαλείας

Used when no values were found in the envelope (examined by two employees)

Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιεχομένη
 - Ο Προϊστάμενος του Συνεργείου
 - Ο Αστυνομικός Υπάλληλος
 - Ο Αποσφραγίστας την επιστολήν Υπάλληλος
 - Ο Υπάλληλος Ταχυδρομείου

Used when no values were found in the envelope (examined by four employees)

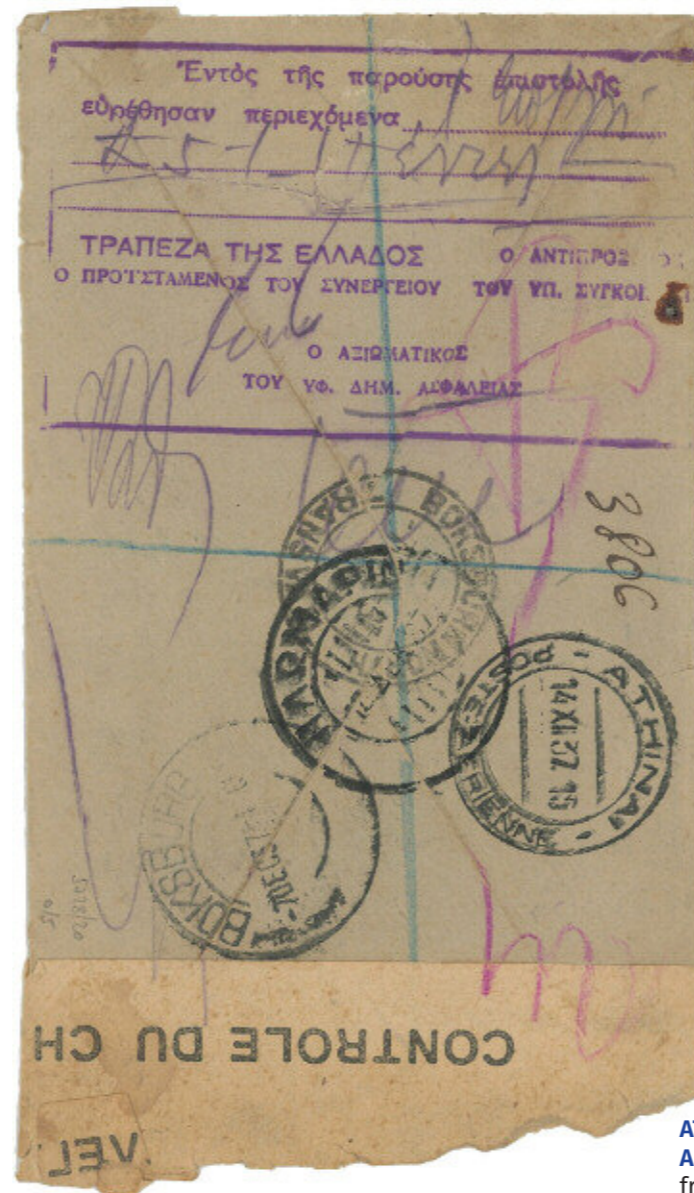
ΑΘΗΝΑΙ ΑΦΙΕΙΣ
 ΣΥΣΤΗΜ. ΑΕΡΟ-
 ΠΟΡΙΚΩΣ 30.VII.37
 (Athens), from
 South Rhodesia
 to ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ
 2.ΑΥΓ.37.



ΜΥΤΙΛΗΝΗ 4.VI.39 (Mytilini), from Egypt.



ΜΥΤΙΛΗΝΗ 5.XII.37 (Mytilini) from Egypt.



ΑΘΗΝΑΙ ΠΟΣΤΕ
 ΑΕΡΙΕΝΝΗ 14.XI.37
 from Transwaal.



ΑΘΗΝΑΙ ΠΟΣΤΕ ΑΕΡΙΕΝΝΗ 14.XI.38 from Nigeria.

Inspection Procedures - Instruction and Notification Forms

Τὸ chèque τὸ ὁποῖον σὰς ἀποστέλλεται διὰ τῆς παρούσης ἐπιστολῆς δικαιούσθε νὰ τὸ πωλήσητε μόνον εἰς μίαν ἀπὸ τὰς κάτωθι Τραπεζάς :

- 1) Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 2) Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 3) Εἰς τὴν Ἴονικὴν Τράπεζαν Ltd.
- 4) Εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν.
- 5) Εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 6) Εἰς τὴν Λαϊκὴν Τράπεζαν.

Ἐὰν τὸ διαθέσητε εἰς ἄλλην Τράπεζαν ἢ ἰδιώτην ὑπόκεισθε εἰς τὰς ποινὰς τοῦ Νόμου 5422.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Συνημματος).

Ὑπ.δδ. 1202.-100.000-9/36.

Σημειωτέον 6 1/2%

Τὸ chèque τὸ ὁποῖον σὰς ἀποστέλλεται διὰ τῆς παρούσης ἐπιστολῆς δικαιούσθε νὰ τὸ πωλήσητε μόνον εἰς μίαν ἀπὸ τὰς κάτωθι Τραπεζάς :

- 1) Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 2) Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 3) Εἰς τὴν Ἴονικὴν Τράπεζαν Ltd.
- 4) Εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν.
- 5) Εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 6) Εἰς τὴν Λαϊκὴν Τράπεζαν.

Ἐπίσης εἰς εἰδικὴν θυρίδα τῶν κάτωθι ἐν Ἀθῆναις καὶ Πειραιεῖ Τραπεζῶν :

- 1) American Express Co Inc.
- 2) Βρεταννο-Γαλλικῆς Τραπεζῆς Προξοφλήσεων Ltd.
- 3) Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Πιστεως.
- 4) Λακωνίας.
- 5) Πειραιῶς.
- 6) Χίου.
- 7) Θεσσαλονίκης.

Ἐὰν τὸ διαθέσητε εἰς ἄλλην Τράπεζαν ἢ ἰδιώτην ὑπόκεισθε εἰς τὰς ποινὰς τοῦ Νόμου 5422.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Ἐλέγχου Συνημματος).

Ὑπ.δδ. 1202.-64.000-10/36.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ

ΟΔΗΓΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΛΗΠΤΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Τὸ Συναλλάγμα τὸ ὁποῖον σὰς ἀποστέλλεται διὰ τῆς παρούσης ἐπιστολῆς, ἐφ' ὅσον θέλετε νὰ τὸ πωλήσητε πρὸς ἀπόκτησιν δραχμῶν ὑποχρεούσθε νὰ τὸ πωλήσητε μόνον εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Κεντρικὸν Κατάστημα ἢ τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα τῶν κάτωθι Τραπεζῶν :

ΕΛΛΑΔΟΣ
ΙΟΝΙΚΗΣ
ΙΟΝΙΚΗΣ
ΑΘΗΝΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ καὶ
ΛΑΙΚΗΣ

Ἐπίσης εἰς τὰ εἰδικὰ ἀνταλλακτήρια τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, λειτουργοῦντα ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ μὲν :

α) Εἰς τὸν Σταθμὸν Ὀμονοίας τοῦ Ἡλεκτρικοῦ Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Πειραιῶς καὶ

β) Ἐντὸς τοῦ Παραρτήματος Τ. Τ. Τ. Γραφείου, γωνία ὁδῶν Καραγιώργη τῆς Σεβασίας καὶ Νίκης (πλησίον Πλατείας Συνίτος).

Ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ δὲ ἐντὸς τοῦ Τελωνείου ΤΡΟΥΜΠΑΣ.

Δικαιούσθε νὰ τὸ πωλήσητε ἐπίσης καὶ εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ σταθμοῦ Ἡλεκτρικοῦ Σιδηροδρόμου λειτουργοῦν Παραρτήμα Τ.Τ.Τ. Γραφείου.

Ἐπίσης δικαιούσθε νὰ πωλήσητε τὸ Συναλλάγμα ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ καὶ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων Τραπεζῶν καὶ εἰς τὴν εἰδικὴν θυρίδα Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τὴν ἐγκατεστημένην ἐντὸς τῶν κάτωθι Τραπεζῶν :

AMERICAN EXPRESS Co INC.
ΒΡΕΤΤΑΝΟΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
ΛΑΚΩΝΙΑΣ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΧΙΟΥ

ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ
ΙΤΑΛΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
Ἐν ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚῃ δικαιούσθε νὰ τὸ πωλήσητε εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα τῶν κάτωθι Τραπεζῶν :

1202-500.000-7/39

ἰθὺς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν εἰδικὴν θυρίδα τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τὴν ἐγκατεστημένην ἐντὸς τῶν κάτωθι Τραπεζῶν :

ἩΣ
καὶ
(Ὅρα ὀπισθεν)

INSTRUCTIONS TO FOREIGN EXCHANGE RECIPIENTS

(Form 1202): 09/1936 (tirage 100.000), 10/1936 (tirage 64.000), 12/1936 (tirage 150.000), 05/1937 (tirage 75.000), 08/1937 (tirage 150.000), 09/1937 (tirage 150.000), 12/1938 (tirage 240.000) [existing also with error 15/1938], 07/1939 (tirage 500.000)

details from the exhibitor's collection
in red those exhibited

Τὴν ἐπιταγὴν, ἢ ὁποῖα σὰς ἀποστέλλεται διὰ τῆς παρούσης ἐπιστολῆς, δικαιούσθε νὰ πωλήσητε μόνον εἰς μίαν ἀπὸ τὰς κάτωθι Τραπεζάς :

- 1) Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 2) Εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 3) Εἰς τὴν Ἴονικὴν Τράπεζαν Ltd.
- 4) Εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν.
- 5) Εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.
- 6) Εἰς τὴν Λαϊκὴν Τράπεζαν.

Ἐπίσης εἰς τὴν εἰδικὴν θυρίδα τῶν κάτωθι ἐν Ἀθῆναις καὶ Πειραιεῖ Τραπεζῶν :

- 1) American Express Co Inc.
- 2) Βρεταννο-Γαλλικῆς Τραπεζῆς Προξοφλήσεων Ltd.
- 3) Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Πιστεως.
- 4) Λακωνίας.
- 5) Πειραιῶς.
- 6) Χίου.
- 7) Θεσσαλονίκης.
- 8) Καραβασίλη.

Ἐὰν τὴν διαθέσητε εἰς ἄλλην Τράπεζαν ἢ τὴν μεταβιβάσητε εἰς ἰδιώτην ὑπόκεισθε εἰς τὰς ποινὰς τοῦ Νόμου 5422.

Σημειώσατε ὡσαύτως ὅτι ἐκρτήθη σημεῖωσις τοῦ ὀνοματεπωνύμου, τῆς διευθύνσεώς σας καὶ τῶν στοιχείων τοῦ ἐν τῇ ἐπιστολῇ ξένου συναλλάγματος ἵνα παρακολουθηθῇ ἢ τήρησις τῶν ἐν τῷ παρόντι ὁδηγίων.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Προστασίας Ἐθνικοῦ Νομίσματος).

Ὑπ.δδ. 1202.-150.000-12/36.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ὅσακις ἐμβάζετε χρήματα πρὸς τοὺς ἐν Ἑλλάδι συγγενεῖς σας, σὰς συμβουλεύουμε νὰ μὴ τὰ στέλλετε μέσα σὲ ἀπλᾶ γράμματα, ἀλλὰ σὲ συστημένα. Νὰ προτιμᾶτε δὲ νὰ στέλλετε ἐπιταγὰς καὶ ὄχι χαρτονομίσματα.

Πρὸ παντὸς μὴ στέλλετε Ἑλληνικὰ χαρτονομίσματα, διότι τούτων ἀπαγορεύεται ἡ εἰσαγωγή ἐκ τοῦ νόμου.

Ἐμβάζοντες χαρτονομίσματα μέσα σὲ ἀπλᾶ γράμματα ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ τὰ χάσετε, ἐπὶ πλέον ἐπιβαρύνετε τοὺς ἐδῶ συγγενεῖς σας μὲ πενταπλάσια ταχυδρομικὰ τέλη ἀπὸ ἐκεῖνα πού θὰ ἐπληρώνατε σεῖς, ἀν ἀπεστέλλατε τὰ χρήματα διὰ τραπεζιτικῆς ἐπιταγῆς μέσα σὲ συστημένο γράμμα.

Μὴ πιστεύετε ἐκεῖνους, πού διαδίδουν, ὅτι αἱ ἑλληνικαὶ Ἀρχαὶ κατὰσχουν τὸ ξένον Συναλλάγμα πού βρίσκεται στὰ γράμματα τοῦτο εἶναι ἀπολύτως ψευδές. Ἡ εἰσαγωγή ξένου Συναλλάγματος εἰς τὴν χώραν μας εἶναι ἀπολύτως ἐλευθέρη.

Ὅλα δὲ τὰ συστημένα γράμματα, πού στέλλετε παραδίδονται ἀσφαλῶς στοὺς παραλήπτας των.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Προστασίας Ἐθνικοῦ Νομίσματος)

Ὑπ.δδ. 570) 200.000

INTERESTING NOTICE FOR GREEKS ABROAD

(Form 570):

- Undated (tirage 200.000),
- Undated (tirage 50.000a),

details from the exhibitor's collection
in red those exhibited

Inspection Procedures - Mailing or Transmission Approval

ΚΑΛΑΜΑΙ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 29.ΔΕΚ.38 (Kalamata) to **USA**. Violet **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΙΣ** Ev... (for telegrams, irregular use) and wax seal **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1928** (Athena). **Unique!**



ΑΘΗΝΑΙ ΠΛΑΤ ΣΥΝ/ΤΟΣ ΣΥΣΤΗΜ. 5.Χ.40 (Athens), to **Egypt**. Violet **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ**, Εν Αθήναις τη 5.ΟΚΤ.40, **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΑΘΗΝΑΙ** and three sealing vignettes **BANQUE DE GRECE 1928**.



ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 20.VIII.38 (Mesolonghion), to **Costa Rica**. Handwritten **Επιτρέπεται η ταχυδρόμησης**, **Μεσολόγγιον 20/8/38** και μωβ **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ**. Examined a second time in Athens, **ΠΕΝ**.



ΚΑΛΑΜΑΙ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 11.ΣΕΠ.39 (Kalamata). Violet **Εγκρίνεται η ταχυδρόμησης**, εν Καλάμαις τη... (new type) and wax seal **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1928** (Athena).



ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΠΙΡΕΕ 29.JUIL.40 (Piraeus), airmail to **USA**. Circular violet **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ** - and **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ**, Εν Πειραιεί τη 19.ΙΟΥΛ.1940, **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ / Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ** and sealing vignette **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1928** [from the obverse, two stamps are missing].

Inspection Procedures - Special cases

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (National Bank of Greece)

Foreign Exchange Control was conducted solely by the Bank of Greece and the National Currency Protection Service, which was under various Authorities. It is curious and unexplained why the envelope bears the **ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΕΣΣΟΛΟΓΓΙΟΥ** handstamp. It is likely that duties had to be paid for the postage stamps contained in the envelope.



From **Poland** to **Messolonghi** with grey-blue handstamp **ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΕΣΣΟΛΟΓΓΙΟΥ** via **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 20.ΧΙ.1937** (Thessaloniki) with violet **Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιεχομένη**. An exchange control was also made in Poland, violet **Kontrola dewizowa**....

Markings ΕΞΗΛΕΓΧΩΝ (Inspected)

Registered letters had to be submitted open at the Post Offices, where the employees inspected the contents (which were not supposed to include values). The postal clerk would either write or stamp the word **ΕΞΗΛΕΓΧΩΝ**.



60%

ΟΙΝΟΥΣΑΙ 20.ΙΙΙ.37 (Inousses) to **England** and then to **Netherlands** with boxed violet **ΕΞΗΛΕΓΧΩΝ** of the P.O. of Inousses. **ΧΙΟΣ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 21.ΙΙΙ.37** (Chios), with violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΧΑΝΙΩΝ** (Athena).



Inspection Procedures - YPEN employees markings

The marking of inspected letters with signatures and initials, and more rarely with handstamps, is well-known. Sample presentations include the unrecorded use of single-number handstamps in Athens, some unknown handstamps from Thessaloniki, two newly identified ones from Heraklion, and three stamps with the full names of YPEN employees in Mytilene. See also page 71.

ATHENS

(numbers of YPEN employees, I have met from 1 to 16)

ΑΘΗΝΑΙ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ ΑΦΕΙΣ 20.ΙΧ.40 (Athens), from Switzerland. Mute violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ (Athena) and circular YPEN employees markings 2 & 15.



THESSALONIKI

Small circular handstamps with initials **KA** and **EA** (unrecorded, unique) as well as newly identified handstamps (rectangular with rounded corners and a circle in the center) **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ** with letters **B, Γ, Δ, Z** and **H**.

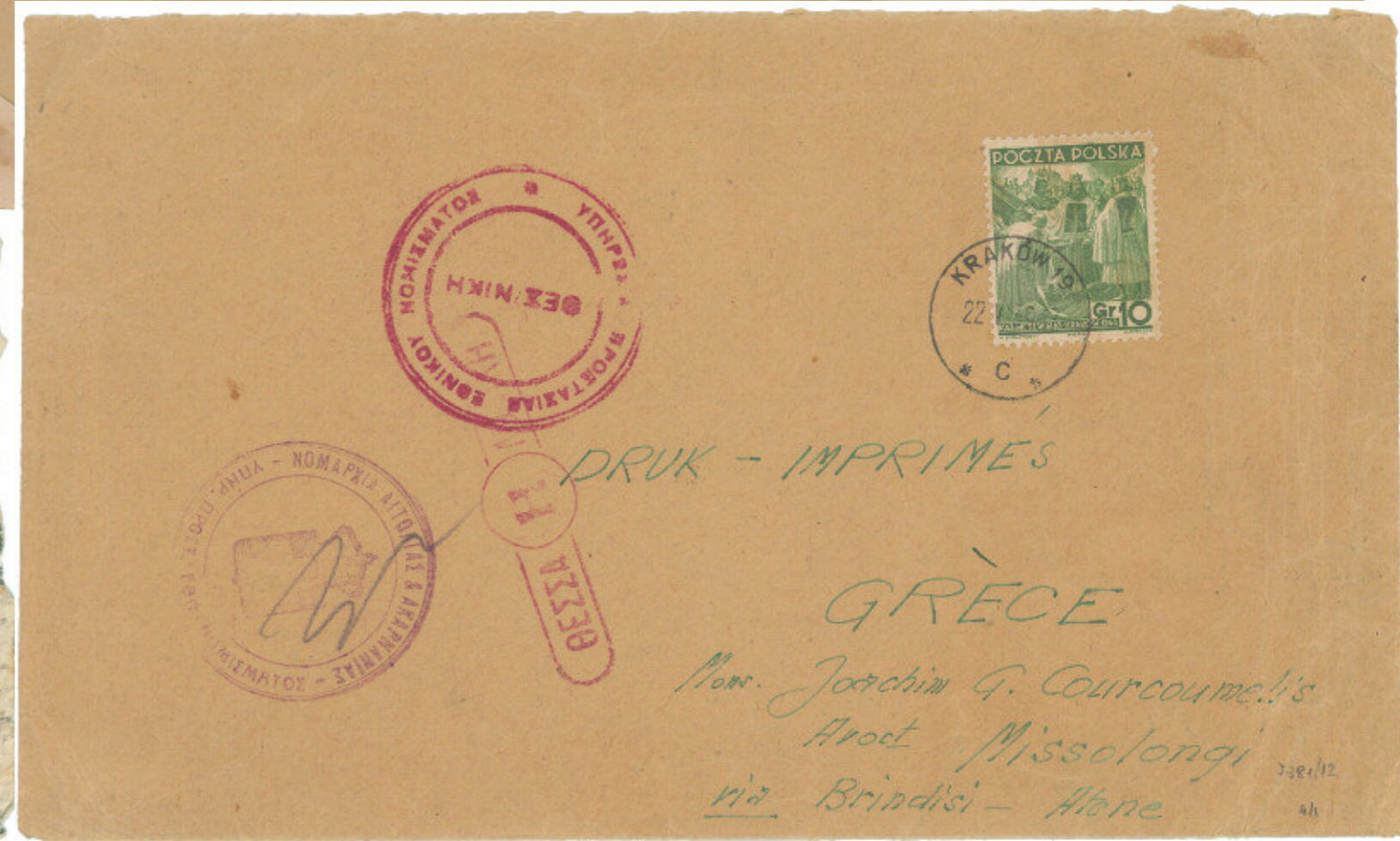
I observed that they usually mark inspected incoming printed matter correspondence, the **B** on mail from Germany, the **Γ** from France, the **Δ** from USA, the **Z** from Germany, and the **H** from USA and Poland.

- ΣΙΔΗΡΟΚΑΣΤΡΟΝ 5.1.1938 (Siderokastron), to France. Red ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ (Athena) and not reported YPEN employee **E.A.**. Unique!

- Wrapper of magazine from Germany, purple ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Z.

- Printed matter envelope from USA with blue ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Δ.

- Printed matter envelope from Poland, purple ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Η and ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ and violet ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΙΤΩΛΙΑΣ & ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ upon arrival in Messolonghi (coat of arms)



Markings of ΥΠΕΝ employees



Heraklion

(markings of ΥΠΕΝ employees, the **A.A.**, **Κ.Γ.**, **Ι.Π.** were known to which must be added the new findings **E.A.**, **Δ.Μ.**)

From **Germany** to **ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΑΦΕΙΣ 9.ΝΟΕ.37** (Heraklion) with violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ** =* (Athena) and circular **E.A.**. **Not in Feenstra!**

From **France** to **ΚΑΤΩ ΦΟΥΡΝΗΣ 15.ΟΚΤ.37** (Kato Phourni), via **ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΑΦΕΙΣ 14.ΟΚΤ.37** (Heraklion), violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ** =* (Athena) and circular **Δ.Μ.**. **Not in Feenstra!**



Mytilini

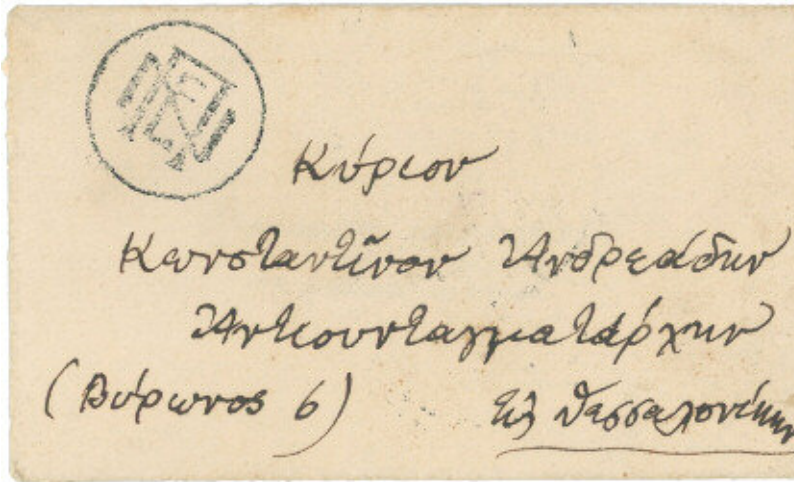
(full names: **ΑΝΤ. Φ. ΚΟΚΚΑΛΗΣ, ΚΩΝΤΙΝΟΣ Α. ΜΟΝΤΑΝΟΣ, ΚΩΝ. ΚΟΤΣΑΜΠΑΣΗΣ, Ν.Ε. Χ'ΑΝΤΩΝΙΟΥ, Σ.Ε. ΣΕΡΑΦΕΤΙΝΙΔΗΣ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΕΜ. ΣΙΓΓΑΝΟΣ**)

From **France** to **ΜΥΤΙΛΗΝΗ 19.Ι.37** (Mytilini), with violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ** =* (Athena) and violet linear full names **ΑΝΤ. Φ. ΚΟΚΚΑΛΗΣ, ΚΩΝΤΙΝΟΣ Α. ΜΟΝΤΑΝΟΣ, Ελευθέριος Εμ. Σιγανός (Ανθυπασπιστής Χωρ/κής)**.



Markings in domestic correspondence

We have encountered a small number of domestic correspondence letters with Exchange Control markings; however, I believe these were stamped by mistake (not opened), possibly because they were placed in mailboxes for international correspondence or put in the wrong bags during sorting.



From **ΑΘΗΝΑΙ** (Athens) to **Θεσσαλονίκη** (Thessaloniki) with black initials **ΠΕΝ**.



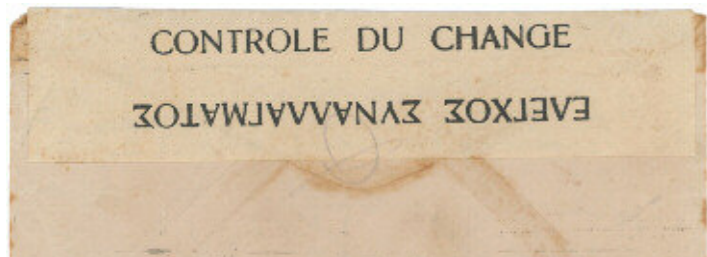
From **ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ** 15.ΟΚΤ.1939 (Karvounades) to **Patras** via **ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ** 16.Χ.37 (Piraeus) with violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ** (Athena).



From **ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΝ ΣΕΔΕΣ - ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ** 23.ΧΙΙ.36 (Thessaloniki, Sedes Airport) to **ΣΥΡΟΣ (ΑΦΙΕΙΣ)** 25.ΔΕΚ.36 (Syros), via **ΑΘΗΝΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ** 23.ΧΙΙ.36 (Athens) with violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΥΚΛΑΔΩΝ - ΕΛΕΥΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ** - (coat of arms).

Markings in transit correspondence (airmail,...)

The preserved material informs us that, in practice, mail transiting through Greece (for sorting) passed through the YPEN offices. All airmail bags going through the important and busy airmail hub at Hellenikon were inspected in Athens. Typically, letters were not opened, though I possess an early example with a security tape.



USA - Dodecanese

Samples with circular markings (initials) of Athens: **IIEN**, **YEE**, **YEE**.



Turkiye - Persia



South Africa - Poland



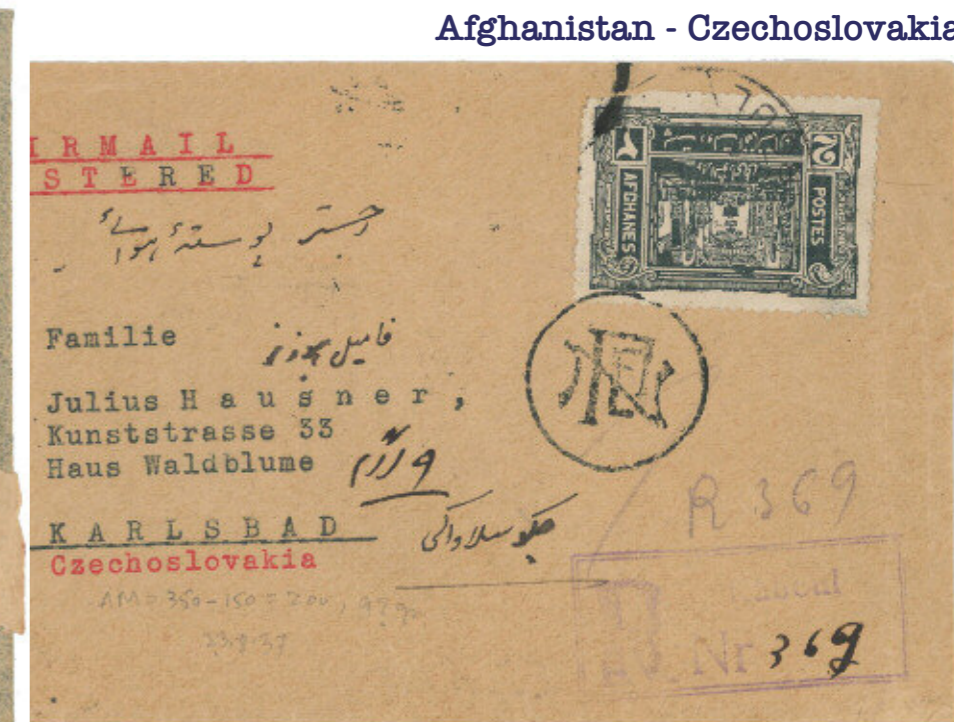
Indochina - Austria



Turkiye - Persia



China - Czechoslovakia



Afghanistan - Czechoslovakia

(..., maritime and overland)

Aside from the extensive airmail correspondence, ships docking at Greek ports would submit passenger mail for processing. Another case of transit mail involves correspondence from neighboring countries. These are instances with particularly scarce examples!



Steamship of the
Messageries Maritimes
- to Spain

Envelope delivered to
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΑΦΕΙΣ 24.VII.37
(Piraeus) by the steamship
Cie des MESSAGERIES
MARITIMES - Paquebot
THEOPHILE GAUTIER
24.JUIL.1937 sent to Spain
(violet censorship marking
REPUBLICA ESPANOLA /
CENSURA) with black initials
ΠΕΝ of Athens.

Albania-
Czechoslovakia



Letter from **DURRES P. 1.II.38** (Albania), to **Czechoslovakia** via **KORÇE 3.II.38** (Korytsa) and **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΑΦΕΙΣ 5.II.38** (Thessaloniki). Red **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ *-*** (Thessaloniki, with Athens).

The Control Markings

Having analyzed the first operational period and the Foreign Exchange Control procedures, samples with the rarer markings of the major Inspection Offices are displayed, along with most handstamps from smaller offices, especially those established from 1939 onward.

This is followed by an attempt to categorize the various types of stamps:

Bank of Greece



TE - YIEN



Various & provisionals (indicatively)



Mute



Foreign Exchange Control



YIEN (coat of arms)



Prefectures & General Administrations



YIEN (Athena)



YIEN



TE - YIEN - Control (Athena)



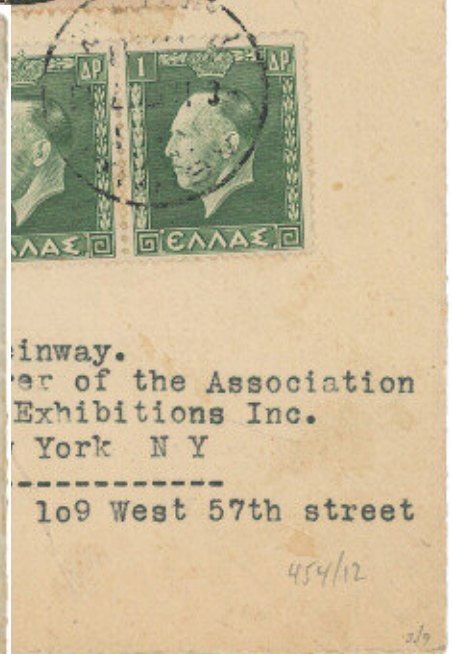
TE - YIEN (Αθηνά)



Control Markings: The initials

It is curious that out of the 5 items in my collection with borderless Service initials, four are dated **08.02.1937** and one 12.02.1937.

Something must have happened on those days, and perhaps the answer can be found in the newspapers of the time!



8.II.1937: Black **EYE**.



8.II.1937:
Black **ΠEN**.



8.II.1937:
Violet **ΠEN**
tying the
exchange
control
sealing tape.

Aegean islands

Prefecture of CYCLADES

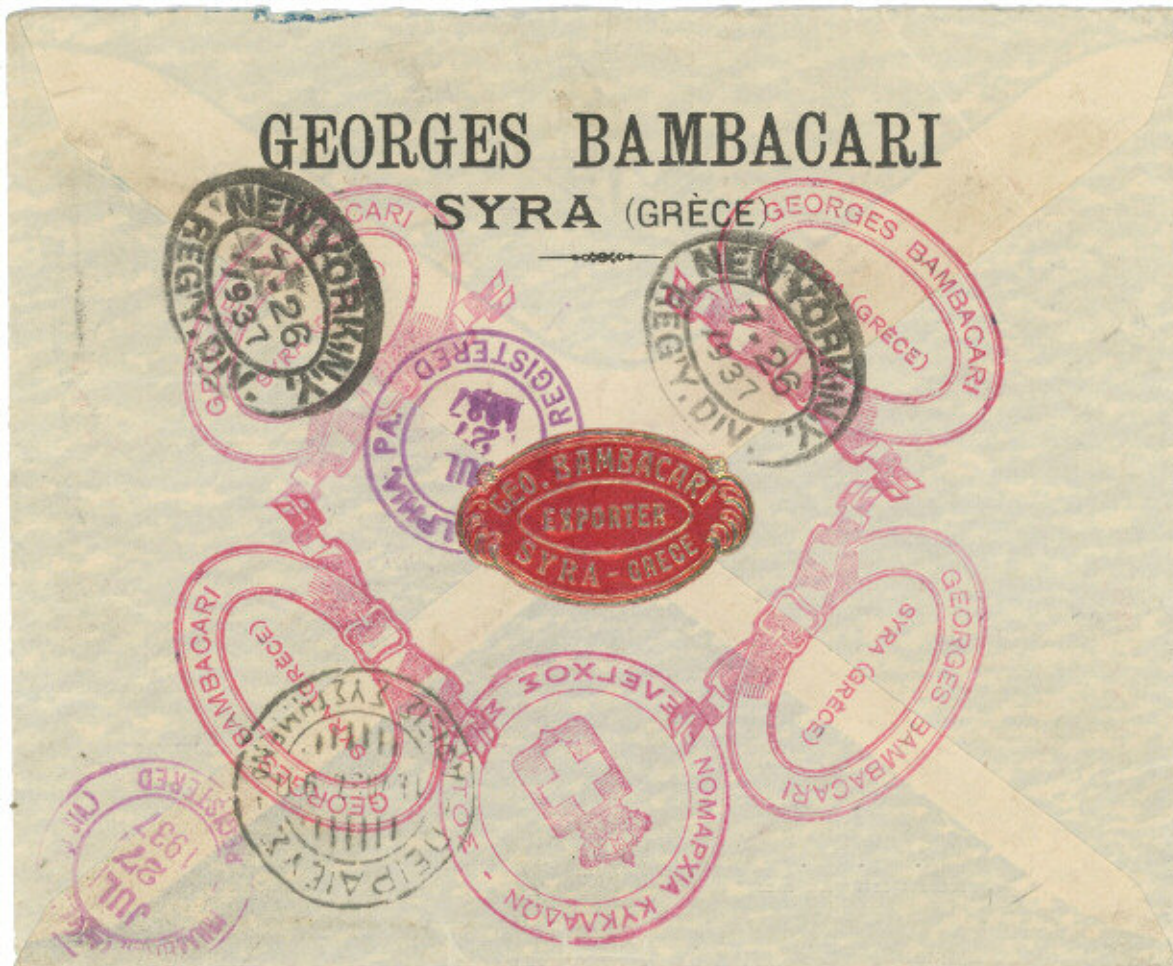
SYROS

Syr1/S-1,
violet

11.03.1937



ΣΥΡΟΣ 11.ΜΑΡ.37 (Syros)
to **England**. Violet
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ
ΕΝ ΣΥΡΩ.



SYROS

Syr2/S.Pr-1,
red

10.07.1937

Registered, from ΣΥΡΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΗ 10.VII.37
(Syros), to **USA**. Red
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΥΚΛΑΔΩΝ -
ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ.

Aegean islands

Prefecture of CYCLADES

ANDROS

And1/BG.S.A-1,
violet

01.03.1940



ΑΝΔΡΟΣ 1.ΜΑΡ.40
(Andros) to **USA**. violet
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ
- ΑΝΔΡΟΥ -* - / ΤΡΑΠΕ-
ΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

NAXOS

Nax1/
BG.S.A-1, violet

30.07.39

ΝΑΞΟΣ 30.ΙΟΥΛ.39 (Naxos)
to **France**. Violet **ΥΠΗΡΕ-**
ΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΝΑΞΟΥ -* -
/ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.



THIRA

Thr1/BG.S.A-1,
violet

17.02.1940

ΘΗΡΑ 17.ΦΕΒ.40 (Thira,
fragment). Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑ-**
ΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΘΗΡΑΣ
-* - / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.



Aegean islands

Prefecture of LESVOS

PLOMARION Pl01/BG.S.A-2, violet

23.02.1939



ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ 23.ΦΕΒ.39 (Plomarion) from **South Africa**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΠΛΩΜΑΡΙΟΥ =*** / **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athens).

KASTRON LEMNOS Lim1/BG.S.A-1, violet

09.11.1939



521 (rural) & **ΚΑΣΤΡΟΝ ΛΗΜΝΟΥ 9.ΝΟΕΜ.39** (Kastron Lemnos), to **England**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΛΗΜΝΟΥ -*** / **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athens).

Aegean islands

Prefecture of SAMOS

SAMOS

Sam3/S.At-1,
red

30.06.1937



60%

Registered, ΣΑΜΟΣ 30.ΙΟΥΝ.37 (Samos) to Germany. Red ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΣΑΜΟΥ =*=(Athens) & violet ΕΠΙΤΡΕΠΗ ΤΗ ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΑΜΟΥ, Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ on sealing label ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1928.



KARLOVASION Kr11/BG.S.A-1, violet

04.05.1940



802 (rural) & ΚΑΡΛΟΒΑΣΙΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 4.ΜΑΙ.40 (Karlovassion), to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΡΛΟΒΑΣΙΟΥ -* - / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athens).

Aegean islands

Prefecture of CHIOS

CHIOS Chi3/S.Pr-1, blue

13.12.1936



XIOS 13.XII.36 (Chios), to Germany. Blue ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΙΟΥ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ (coat of arms).

CHIOS Chi5/BG.S.A-1, violet

07.08.1940



XIOS ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 7.VIII.40 (Chios), from Egypt. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΧΙΟΥ -*/ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athena), informational marking Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιχομένη.....

Epirus

Prefecture of ARTA

ARTA Art1/S.Pr-2, violet

18.09.1937



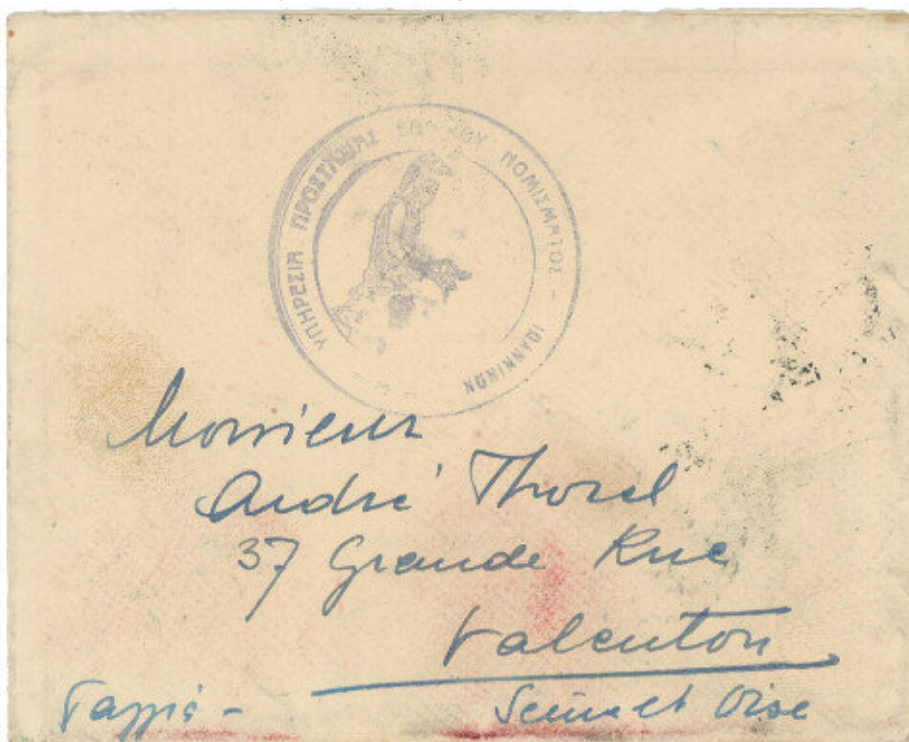
Registered, **WELCH W. VA AUG.31.1937** (USA) to **ΑΡΤΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 18.ΣΕΠ.37** (Arta). Violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΡΤΗΣ - ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** (coat of arms), informational marking **Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα τρία δολάρια εις χαρτονόμισμα.**

Epirus

Prefecture of JANINA

JANINA Jan1/S.At-1, grey-blue

03.01.1938



ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΟΝ 3.ΙΑΝ.38 (Delvinakion), sent to **Valenton, France** via **ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΑΦΙΕΙΣ 3.1.38**. Grey-blue **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ** (Athena).

Prefecture of PREVEZA

At that time, the Prefecture of Preveza also included the Province of Lefkada, which, however, is presented under the Ionian Islands Region.



PREVEZA Pre1/S.
Pr-1, violet

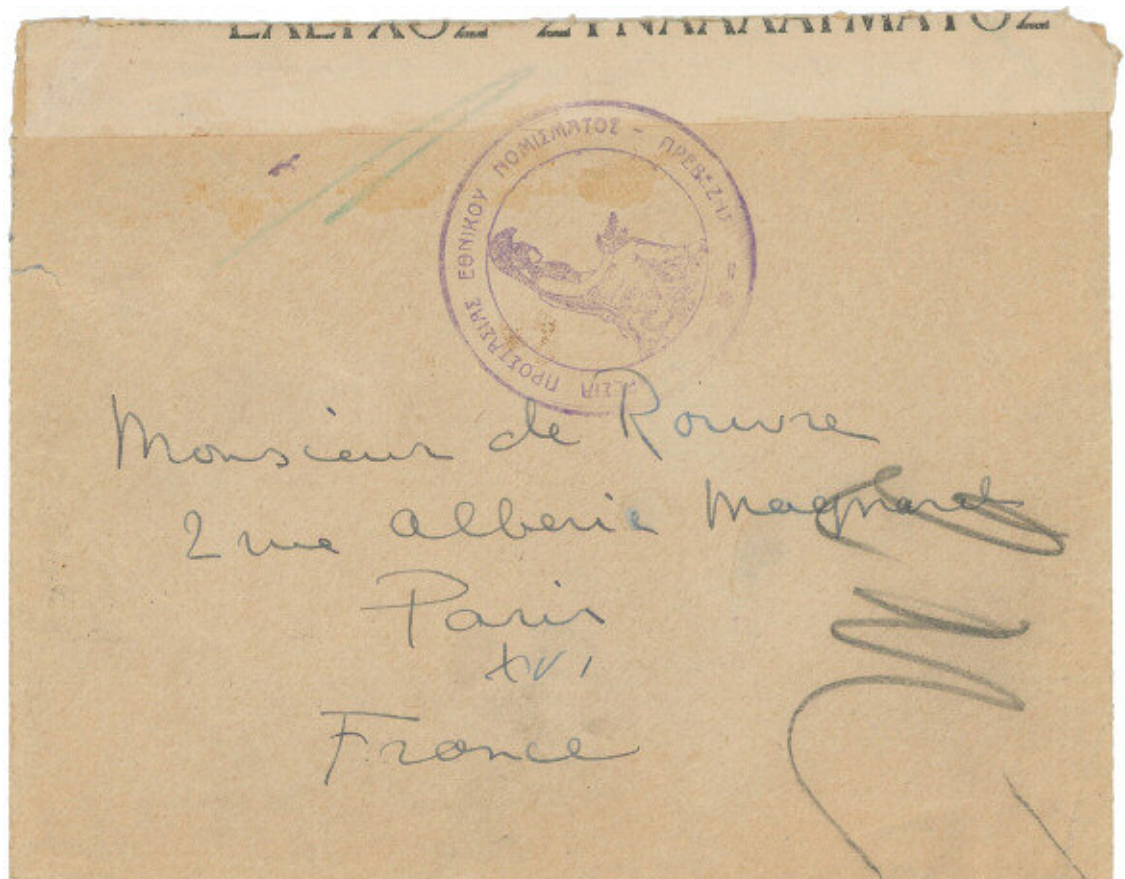
28.11.1936

ΠΡΕΒΕΖΑ 28.ΝΟΕ.36 (Preveza),
from **TRiest 23.11.36**. Grey-
violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΡΕΒΕΖΗΣ**
- **ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ** (coat of
arms).

PREVEZA

Pre2/S.At-1, violet

29.05.37

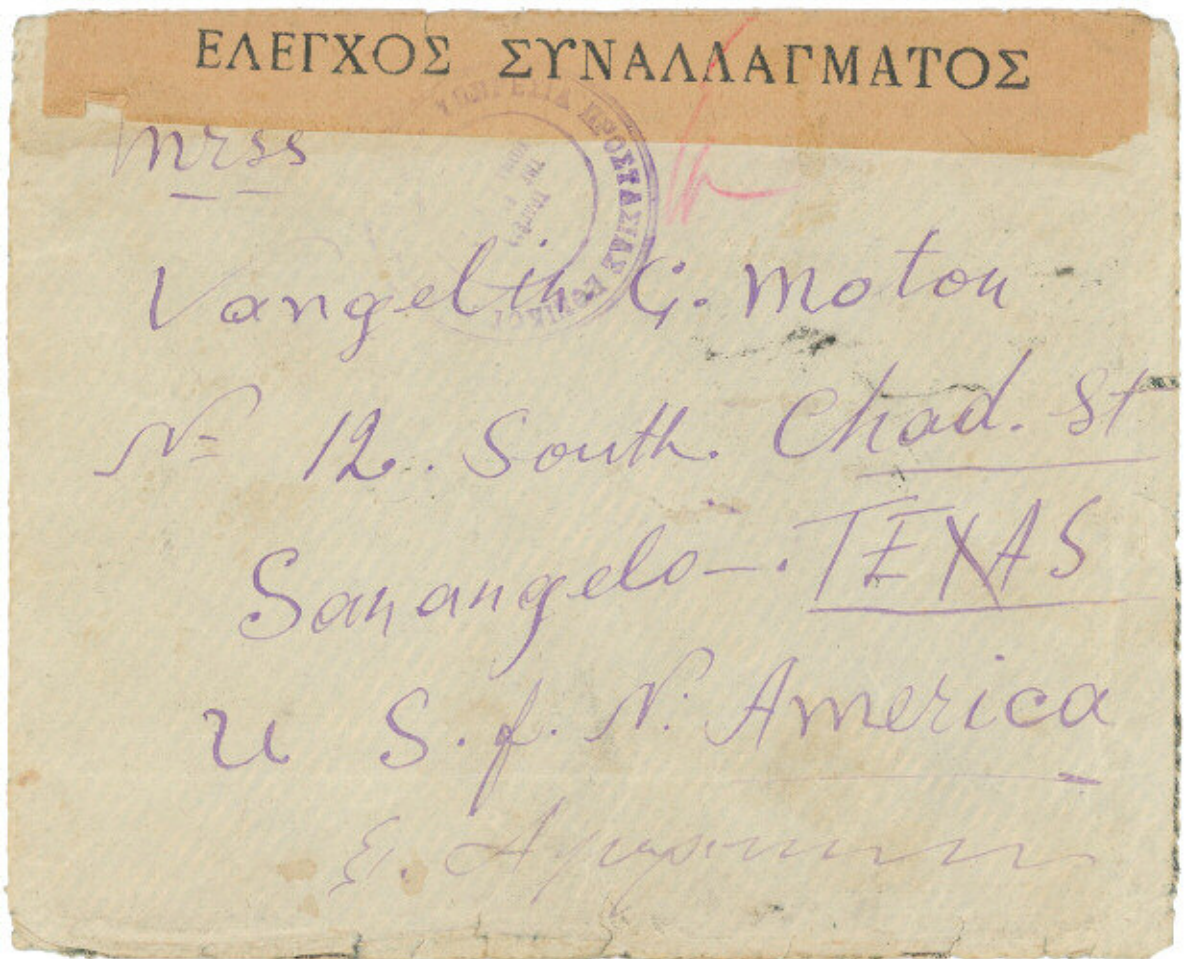


ΠΡΕΒΕΖΑ 29.ΜΑΙ.37 (Preveza) to
PARIS 3.ΙΟΥΝ.37. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ**
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ -
ΠΡΕΒΕΖΗΣ =* (Athena).

LARISSA

Lar2/BG.S-1,
violet

30.12.1936



ΛΑΡΙΣΣΑ ΑΦΙΞΙΣ
30.XII.36 (Larissa),
from PENTINA 28.XII.36
(Rentina), sent to
USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΤΡΑΠΕ-
ΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΥΠ)ΜΑ
ΛΑΡΙΣΣΗΣ.

AGHIA

Agh1/BG.S.A-1,
violet

23.05.1940



ΑΓΙΑ 23.ΜΑΙ.1940 προς
ΗΠΑ. Μωβ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΓΪΑΣ
=* / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛ-
ΛΑΔΟΣ (με την Αθηνά).

ELASSON Ela.1/BG.S.A-1, violet

18.08.1940



695 (rural) & ΕΛΑΣΣΩΝ 18.ΑΥΓ.1940 (Elasson), to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΕΛΑΣΣΩΝΟΣ -*/ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athena).

PHARSALA Pha.1/BG.S.A-1, violet

22.07.1939



ΦΑΡΣΑΛΑ 22.ΙΟΥΛ.39 (Pharsala), from Belgian Congo. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΦΑΡΣΑΛΩΝ -*/ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athena).

Thessaly

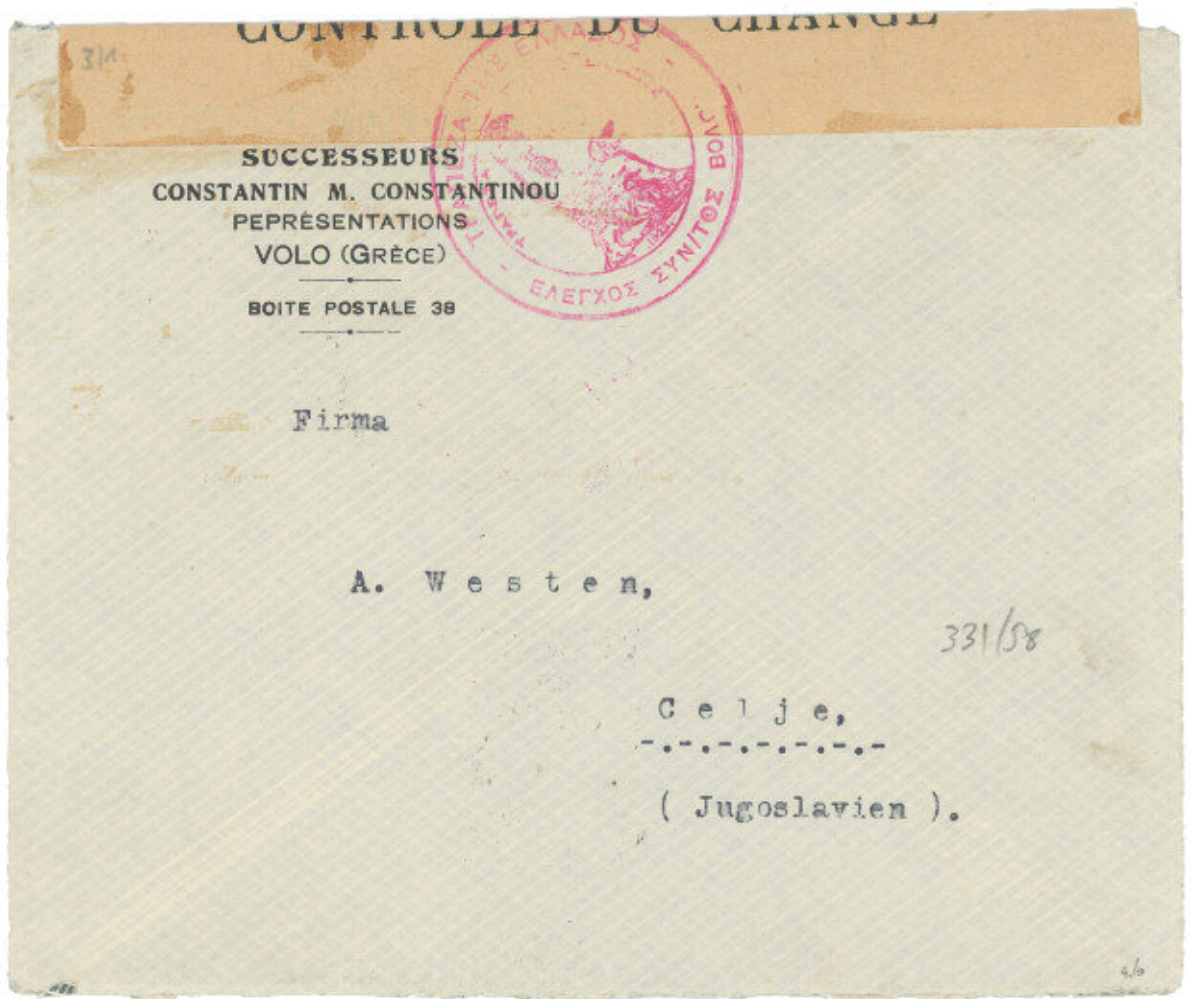
Prefecture of LARISSA (included the Prefecture of Magnesia)

Since 1937, in Volos, a linear date stamp accompanied the control markings

VOLOS

Vol2/BG.S.c,
κόκκινη
[unique recorded]

10.12.1936



ΒΟΛΟΣ - VOLO
10.DEC.36 to
Yougoslavia. Red
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ
ΒΟΛΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ. Unique!

VOLOS

Vol3a/S.At-1,
violet-grey

12.08.1938



263 (rural) & ΒΟΛΟΣ
12.VIII.38 (Volos), to
England. Violet-grey
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ
- [void] =** (Athena)
and 12.ΑΥΓ.1938.

ΤΡΙΚΚΑΛΑ Trk1/S.Pr-2, violet

30.04.1938



ΤΡΙΚΚΑΛΑ 30.ΑΠΡ.38 (Trikkala), from **ΚΑΛΑΜΠΑΚΑ 30.ΙΙΙΙ.38** (Kalambaka) to **USA**. Violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΤΡΙΚΑΛΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** (coat of arms).

ΤΡΙΚΚΑΛΑ Trk2/BG.S.A-1, violet

29.08.1939



ΤΡΙΚΚΑΛΑ 29.ΑΥΓ.39 (Trikkala), to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ -*/ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athena).

ΚΑΛΑΜΠΑΚΑ κ1b1/BG.S.A-1, violet

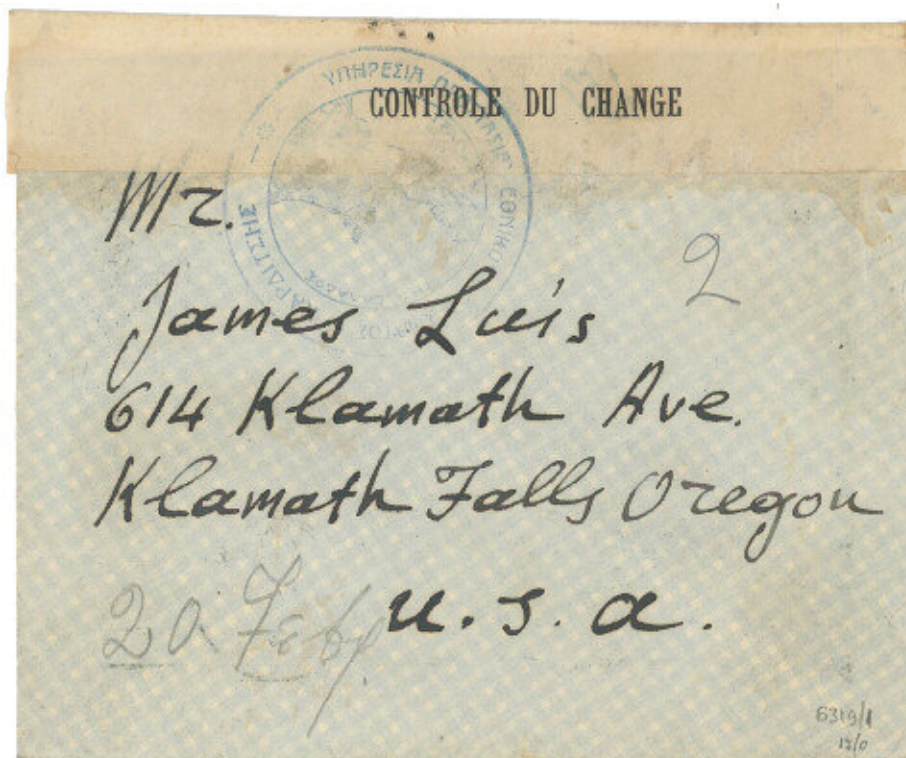
20.07.1939



ΚΑΛΑΜΠΑΚΑ 20.ΙΟΥΛ.39 (Kalambaka) from **ΚΑΣΤΡΑΚΙΟΝ (ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ) 19.VII.39** (Kastrakion), sent to **Italy**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΛΑΜΠΑΚΑΣ -*** / **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athena).

ΚΑΡΔΙΤΣΑ κrd1/BG.S.A-1, light blue

21.02.1940



ΚΑΡΔΙΤΣΑ 21.ΦΕΒ.40 (Karditsa), sent to **USA**. Light blue **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΡΔΙΤΣΗΣ -*** / **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athena).

ALEXANDROUPOLIS Ale1/S.Pr-1, black

[05].09.1938



Algeria (ORAN PREFECTURE 25.8.38), to Orestias. Black **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΒΡΟΥ - ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΞ** (coat of arms).

ALEXANDROUPOLIS Ale2/S.Pr-2, violet

02.11.1938



Registered, **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 2.ΝΟΕ.38** (Alexandroupolis), to Belgium. Violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΒΡΟΥ - ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** (coat of arms).

Thrace

Prefecture of **EVROS** (included the Prefecture of Xanthi)

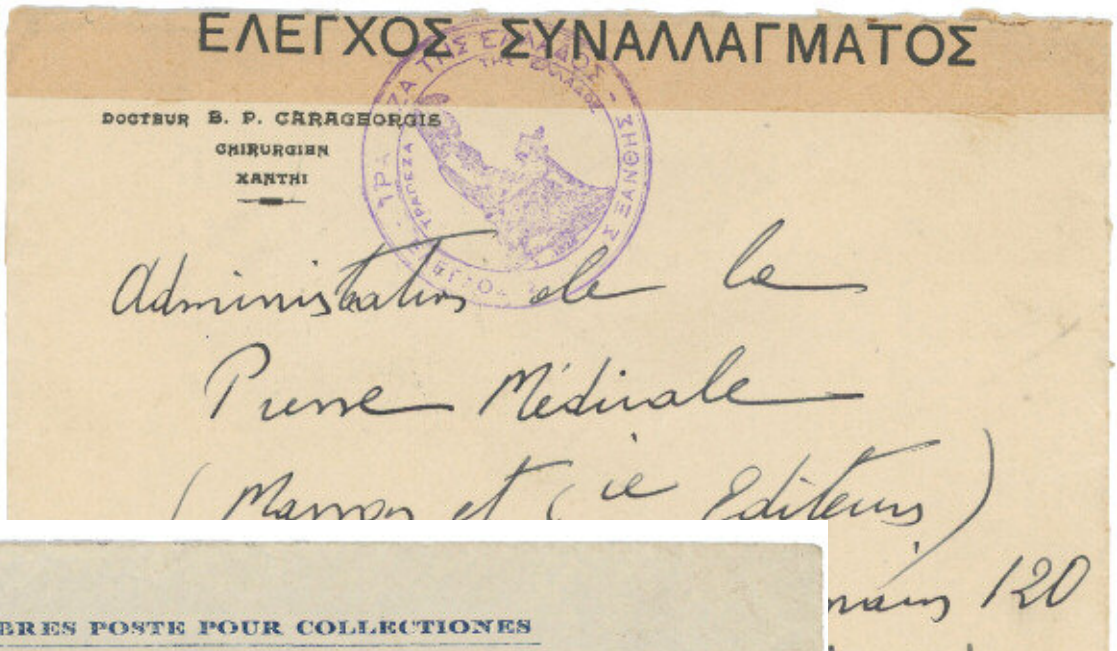
ΧΑΝΘΗ

Xan1/BG.Sc,
violet

19.07.1938

ΞΑΝΘΗ 19.ΙΟΥΛ.1938,
Xanthi, to France.

Violet **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ
ΣΥΝ/ΤΟΣ ΞΑΝΘΗΣ
- ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑ-
ΔΟΣ** (Athena).



ΚΟΜΟΤΙΝΙ

Kom1/GA-1,
grey-blue

06.10.1937

ΚΟΜΟΤΙΝΗ 6.X.37 (Komotini)
to France. Blue-grey **ΓΕΝΙΚΗ
ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΡΑΚΗΣ - ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑ-
ΤΟΣ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ** (coat of arms).



ΚΟΜΟΤΙΝΙ

Kom1/EC-3, violet

03.10.1939

**ΚΟΜΟΤΙΝΗ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ
3.X.39** (Komotini), to **ΟΑΚ-
LAND OCT.25.1939** USA. Violet
**ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ
ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ** (coat of arms).
Correspondence from the **XII
Border Sector**. Although they
benefited from a special re-
duced rate for simple domestic
mail, they paid regular rates for
international mail.

Ionian Islands

Prefecture of KERKYRA



KERKYRA
Ker3/MS, red

12.03.1939

ΚΕΡΚΥΡΑ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 12.ΜΑΡ.39
(Corfu), to **Germany**. Red **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ *-** (void, without name of the town, Athena).

PAXO Pax1/BG.S.A-1, violet

15.05.1940



ΛΑΚΚΑ ΠΑΞΩΝ 12.ΜΑΙ.40 (Lakka of Paxo), sent to **Nigeria**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΠΑΞΩΝ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ *-** (Athena), together with the marking of Corfu (type 1) **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ** (Athena, BG.S.c).

Ionian Islands

Prefecture of ZAKYNTHOS

ZAKYNTHOS

Zan1/BG.S.A-1, violet

15.05.1940



Yugoslavia, to ΖΑΚΥΝΘΟΣ
15.ΜΑΙ.1940 (Zante). Violet
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΖΑΚΥΝΘΟΥ - ΤΡΑ-
ΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Ionian Islands

Prefecture of CEFALONIA

ARGOSTOLION

Ark1/BG.S.A-1, violet

29.05.1940



ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ 29.ΜΑΙ.40 (Argostolion),
sent to Switzerland. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ -
ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΥ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
-* (Athena).

ΙΤΗΑΚΙ

Ith1/S5, violet

14.01.1939



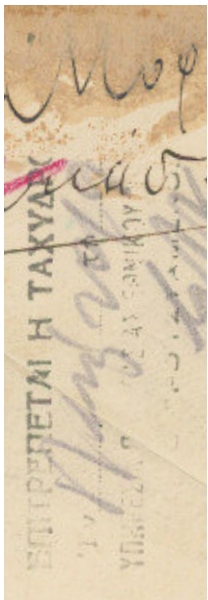
ΙΘΑΚΗ 14.Ι.39 (Ithaca), sent
to Wellington, New Zealand.
Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙ-
ΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ /
ΙΘΑΚΗ. Possibly unique!

Ionian Islands

Province of LEFKAS (Prefecture of Preveza)

LEFKAS Lef1/BG.S.A-1, black

19.09.1939



ΛΕΥΚΑΣ 19.IX.39 (Lefkas), to USA. Black ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΛΕΥΚΑΔΟΣ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athina), together with ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Λευκάς τη 20.9.39, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ. Examined a second time in Athens (initials ΥΕΣ).

LEFKAS Lef2/BG.S.A-5], violet

25.04.1940



ΛΕΥΚΑΣ 25.IV.40 (Lefkas), to Philadelphia USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΛΕΥΚΑΔΟΣ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athina).

Crete

Prefecture of HERAKLION

HERAKLION

Ira3/BG.S.c, violet

30.11.1936



ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ 30.ΝΟΕ.36

(Heraklion), to Germany.

Violet ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Athena).

Crete

Prefecture of RETHYMNON

RETHYMNON

Ret2/S.Pr-1, violet

15.02.1938



ΡΕΘΥΜΝΟΝ ΑΦΙΕΙΣ 15.ΦΕΒ.38

(Rethymnon, from ΕΠΙΣΚΟΠΗ (ΡΕΘΥΜΝΗΣ) 14.ΦΕΒ.38 (Episkopi), sent to France.

Violet ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΡΕΘΥΜΝΗΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝ/ΤΟΣ (coat of arme).

AGIOS NIKO- LAOS

AgN1/BG.S.A-1, violet

27.06.1939



ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ 27.VI.39 (Agios Nikolaos), sent to **France**. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).



SITIA

Sit1/BG.S.A-1, violet

29.11.1939

ΣΗΤΕΙΑ 29.XI.39 (Sitia), sent to **Switzerland**. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΣΗΤΕΙΑΣ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

CHANIA

Cha4/S.At-1, violet

14.03.1938



CHANIA 14.III.38 (Chania), from **France** to **ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ 15.III.38** (Heraklion) Printed matter (open envelope) inspected twice, in Chania (incorrect destination) and in Heraklion (correct destination), violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΧΑΝΙΩΝ** == (Athena) and **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ** == (Athena).

CHANIA Cha5/BG.S.A-5, violet

11.09.1940



CHANIA 11.IX.40 (Chania), from **ΒΟΥΛΓΑΡΩ (ΚΙΣΣΑΜΟΥ) 10.IX.40** (Voulgaro), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΧΑΝΙΑ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -* (Athena).

Macedonia

Prefecture of DRAMA

DRAMA

Dra1/BG.S.A-2, violet

[28].01.1938



Δράμα (Drama) from **ΚΑΤΩ ΝΕΥΡΟΚΟΠΙΟΝ 27.1.1938** (Kato Nevrokopion), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΔΡΑΜΑΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** =*=(Athena).

Correspondence from the **VI Covering Company (Border Sector TT 19D)**. Although they benefited from a special reduced rate for simple domestic mail, they paid regular rates for international mail.



DRAMA

Dra2/S.At-1, black

01.07.1938



ΔΡΑΜΑ 1.VII.38 (Drama) to **Austria**. Black **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΔΡΑΜΑΣ** =*=(Athena).

Macedonia

Prefecture of **THESSALONIKI** (KILKIS included)

LANGADAS

Lan1/BG.S.A-1, violet

01.05.1940



Registered, **ΛΑΓΚΑΔΑΣ 1.VII.40** (Langadas), sent to **USA**. Μωβ **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΛΑΓΚΑΔΑ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena).

KILKIS

Kil1/BG.S.A-1, μωβ

30.05.1940



ΚΙΛΚΙΣ 30.ΜΑΙ.940 (Kilkis), sent to **France**. Black **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΙΛΚΙΣΙΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena).

CAVALLA Cav3/S2, violet

06.08.1939



ΚΑΒΑΛΛΑ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 6.VIII.39 (Cavalla), sent to **England**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΚΑΒΑΛΛΑ** (arge spacing between the horizontal lines).

CAVALLA Cav4/S2, violet

17.12.1939



ΚΑΒΑΛΛΑ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 17.XII.39 (Cavalla), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΚΑΒΑΛΛΑ** (short spacing between the horizontal lines).

CAVALLA Cav6/M.S, violet

12.03.1939



ΚΑΒΑΛΛΑ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 6.III.39 (Cavalla), sent to **England**. Violet mute **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** -*- (without the name of the town, Athens).

CAVALLA Cav7/M.BG, μωβ

26.07.1940



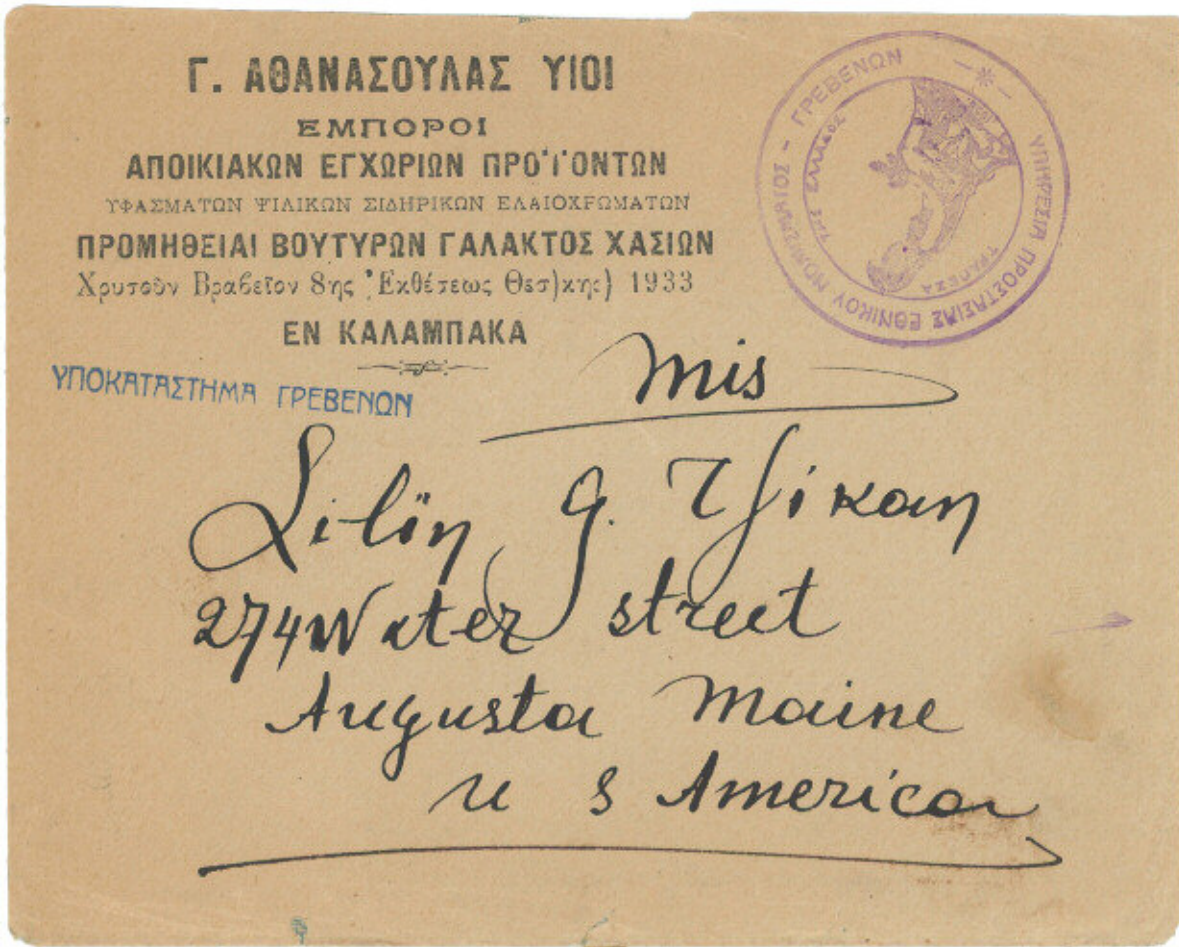
ΚΑΒΑΛΛΑ (ΑΠΟΣΤΟΛΗ) 26.VII.40 (Cavalla), sent to **Athens** (domestic correspondence). Violet mute **ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** (Athens).

Macedonia

Prefecture of KOZANI (GREVENA included)

GREVENA Gre1/BG.S.A-1, violet

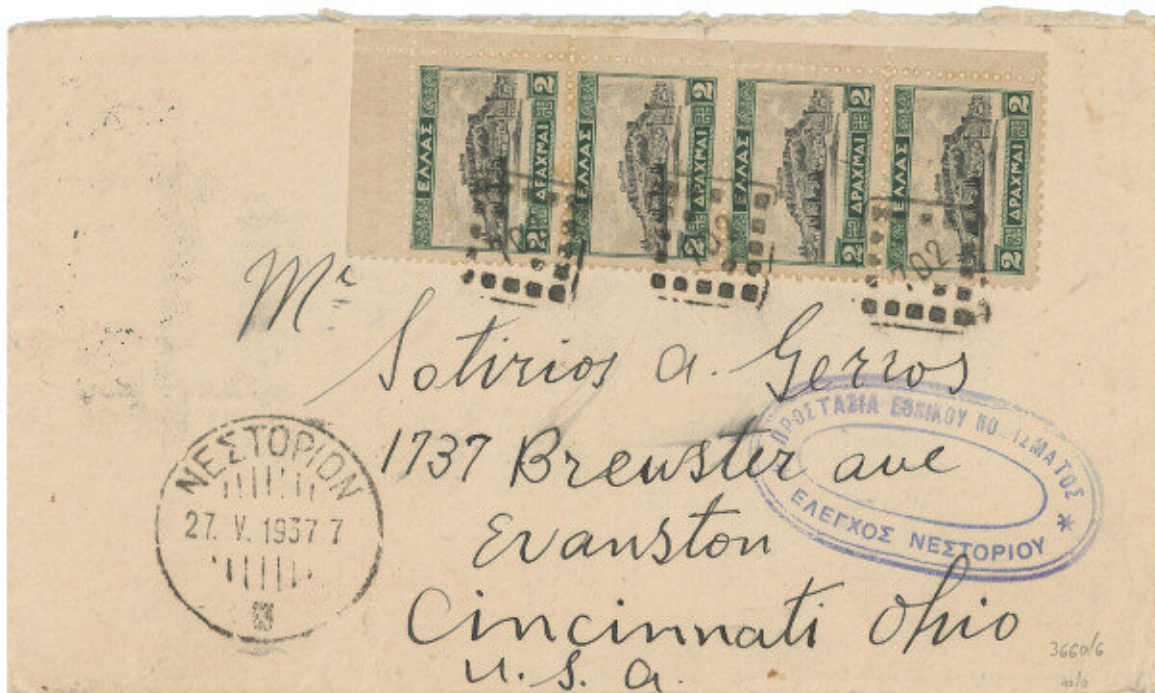
20.07.1939



GREVENA 20.ΙΟΥΛ.39 (Grevena), sent to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΓΡΕΒΕΝΩΝ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -*- (Athena).

NESTORION Nes1/Local, blue

27.05.1937



702 (rural) and ΝΕΣΤΟΡΙΟΝ 27.V.1937 (Nestorion), sent to USA. Blue locally made ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΕΛΕΓΧΟΣ ΝΕΣΤΟΡΙΟΥ (oval).

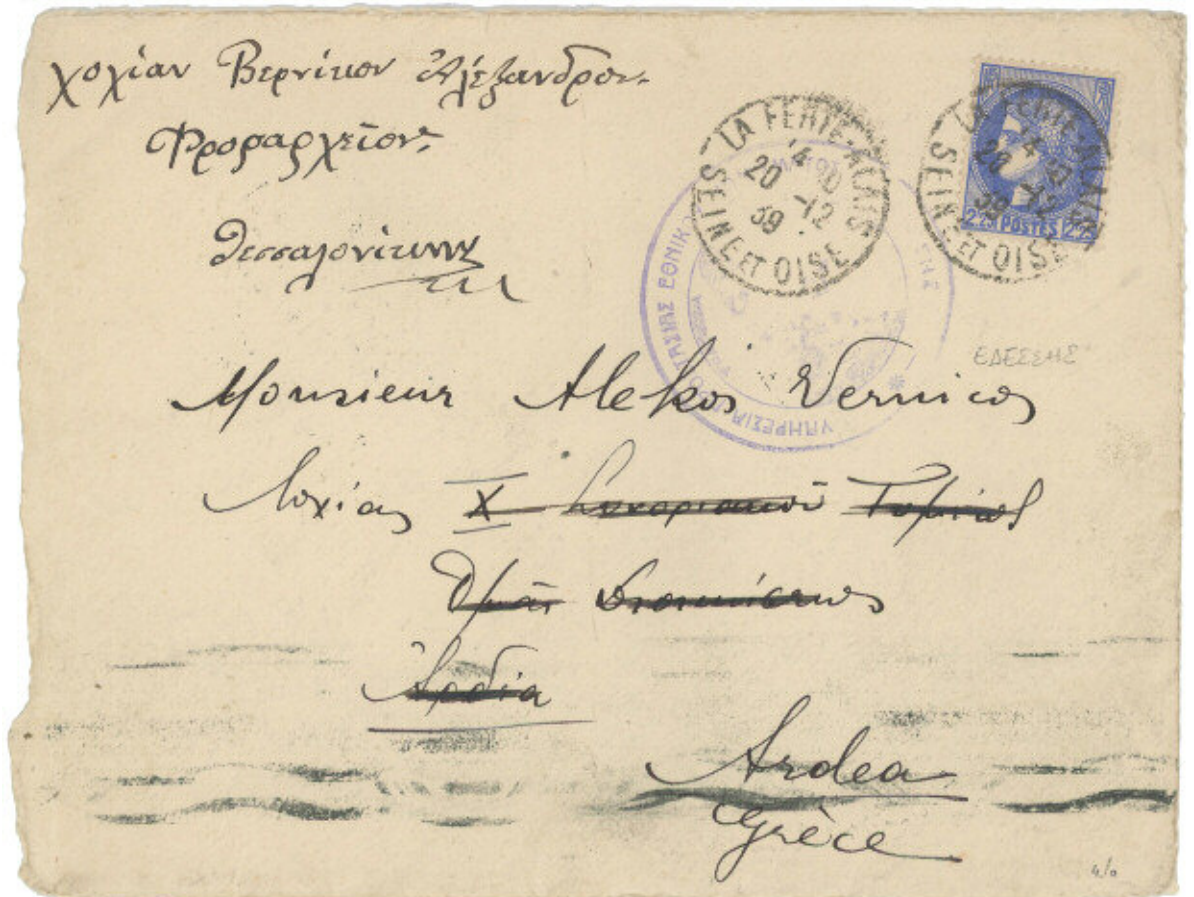
Macedonia

Prefecture of PELLA

EDESSA

Ede1/BG.S.A-1,
violet

[29].12.1939



Έδεσσα (Edessa, transit) from France sent to the 10th Border Station of Ardea, ΑΡΔΕΑ 29.ΔΕΚ.39. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΕΔΕΣΣΗΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -*- (Athena).

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΜΑΓΜΑΤΟΣ

GIANNITSA Gia1/Local, violet

12.VI.40



438 (rural) and GIANNITSA 12.VI.40 (Giannitsa), sent to Russia. Violet, locally made ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΝΑΜΑΓΜΑΤΟΣ (single line). Unique!

Macedonia

Prefecture of SERRES

SERRES

Ser3/S.At-1,
violet

20.12.1939

ΣΕΡΡΑΙ 20.XII.39 (Serres), to
Germany. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣ-
ΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ -
ΣΕΡΡΩΝ =* (Athena).



NEA ZICHNI NZi/BG.S.A-1, violet

22.12.1939

TAX. ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΝΕΑΣ ΖΙΧΝΗΣ 22.XII.39 (Nea Zichni) sent to
Belgium. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - Ν.
ΖΙΧΝΗΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Macedonia

Prefecture of FLORINA

FLORINA

Flo2/S.At-2,
violet

04.11.1937

ΦΛΩΡΙΝΑ 4.XI.37 (Florina)
to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΦΛΩΡΙΝΗΣ
-* (Athena)



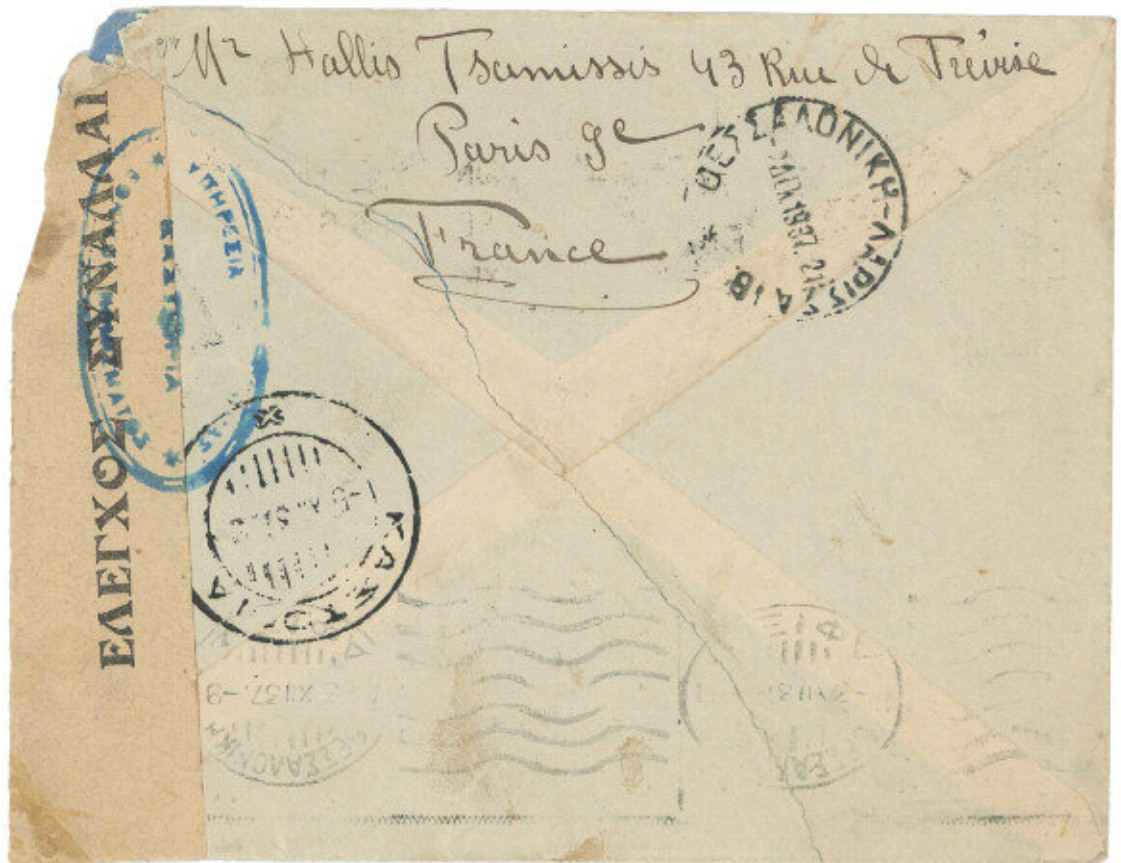
Macedonia

Prefecture of FLORINA (KASTORIA included)

KASTORIA

Kas1/Local,
blue

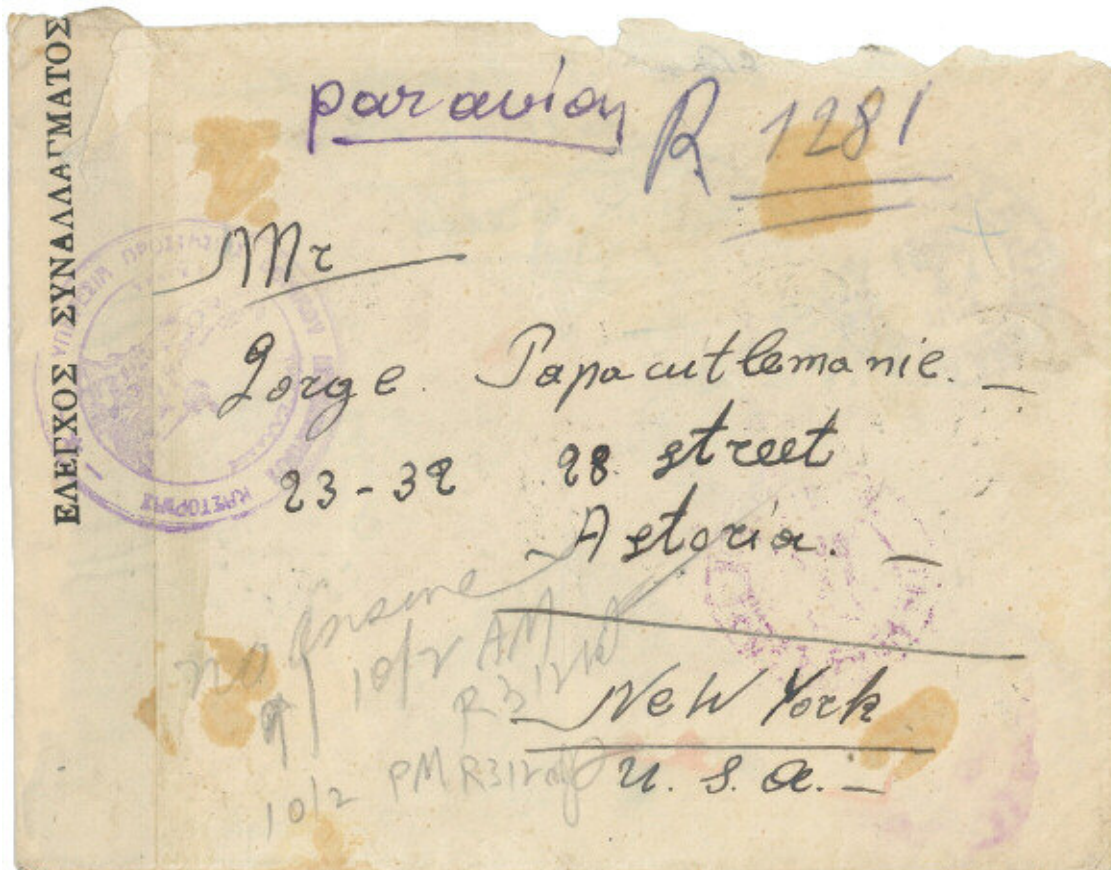
05.12.1937



ΚΑΣΤΟΡΙΑ 9.XII.37 (Kastoria) from **France**. Blue, locally made **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ / ΚΑΣΤΟΡΙΑ** (oval).

KASTORIA Kas2/BG.S.A-1, violet

22.09.1940



Registered **ΚΑΣΤΟΡΙΑ 22.IX.40** (Kastoria) to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ/ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -*** (Athena).

Peloponnese

Prefecture of ARGOLIS & CORINTHIA

ARGOS Arg1/BG.S.A-1, violet

11.08.1939



ΑΡΓΟΣ 11.ΑΥΓ.39 (Argos) to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΡΓΟΥΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena).

ΝΑΥΠΛΙΟΝ Naf1/S.Pr-2, violet

28.04.1937



ΝΑΥΠΛΙΟΝ 28.ΑΠΡ.37 (Nafplion), from **ΙΕΡΟΝ ΑΣΚΛΗΠΙΟΥ [16]27.IV.37** (Sanctuary of Asclepius), sent to **Belgium**. Violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ & ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ - ΥΠΗΡ. ΠΡΟΣΤ. ΕΘΝ. ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** (coat of arms).

Peloponnese

Prefecture of ARGOLIS & CORINTHIA

ΚΙΑΤΟΝ

Kia1/BG.S.A-1,
violet

01.09.1940



ΚΙΑΤΟΝ 01.ΙΧ.40 (Kiaton), to Hungary. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΙΑΤΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Peloponnese

Prefecture of ARCADIA

ΔΙΜΗΤΣΑΝΑ Dim1/BG.S.A-1, violet

27.12.1939



ΔΗΜΗΤΣΑΝΑ 27.ΔΕΚ.39 (Dimitsana), sent to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΔΗΜΗΤΣΑΝΗΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Peloponnese

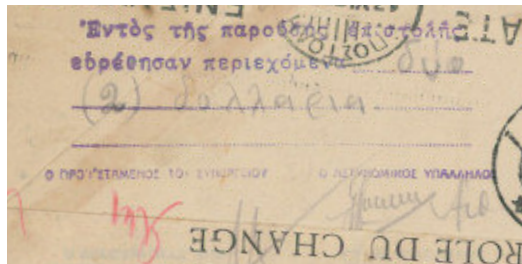
Prefecture of ACHAIA

AEGHION Aeg1/BG.S.A-1, violet

19.07.1939



ΑΙΓΙΟΝ 19.ΙΟΥΛ.39 (Aeghion) from **USA**, to **Nea Voura**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΙΓΙΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena).



75%

ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ κlv1/BG.S.A-1, violet

14.11.1939



ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ 14.ΝΟΕ.39 (Kalavryta) from **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena), together with informative handstamp **Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα δύο (2) δολάρια**....

PYRGOS Pyr1/S.At-1, violet

04.07.1939



ΠΥΡΓΟΣ ΗΛΕΙΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗ 4.VII.39 (Pyrgos), sent to **Egypt**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΠΥΡΓΟΥ** =* (Athena). Together with **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Πύργω τη 4.ΙΟΥΛ.1939, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ.**

ΑΜΑΛΙΑΣ Ama1/BG.S.A-1, violet

16.07.1940



60%



ΑΜΑΛΙΑΣ 16.ΙΟΥΛ.40 (Amalias), to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΜΑΛΙΑΔΟΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -* (Athena), together with **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Αμαλ. τη 16/7/40, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ.**

SPARTI

Spa1/S.Pr-2,
blue

27.04.1938



ΣΠΑΡΤΗ ΔΕΜΑΤΑ 27.ΑΠΡ.1938
(Sparti) sent to **France**.
Blue **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ**
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ
(coat of arms), with the
signatures-handstamps of
the employees **Σ.Α. Κουλου-**
βάρης and **Κ. Μαμάρης**.

ΓΥΘΙΟ

Gyt1/BG.S.A-1,
violet

24.04.1940



ΓΥΘΕΙΟΝ 24.IV.40 (Gythio),
sent to **USA**. Violet
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ -
ΓΥΘΕΙΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ
ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Peloponnese

Prefecture of MESSENIA

ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ Κυρ1/BG.S.A-1, violet

24.10.1940



593 (rural) και ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑ 24.ΟΚΤ.40 (Kyparissia) sent to ΗΠΑ. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΑΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

ΠΥΛΟΣ

Py11/BG.S.A-1,
violet

01.03.1940



ΠΥΛΟΣ 1.ΜΑΡ.40 (Pylos) sent to USA. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΠΥΛΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena), together with Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιεχομένη... (unusual on outgoing letters).

Central Greece

Prefecture of AETOLIA & ACARNANIA

AGRINION Agr1/S.At-1, red

22.07.1938

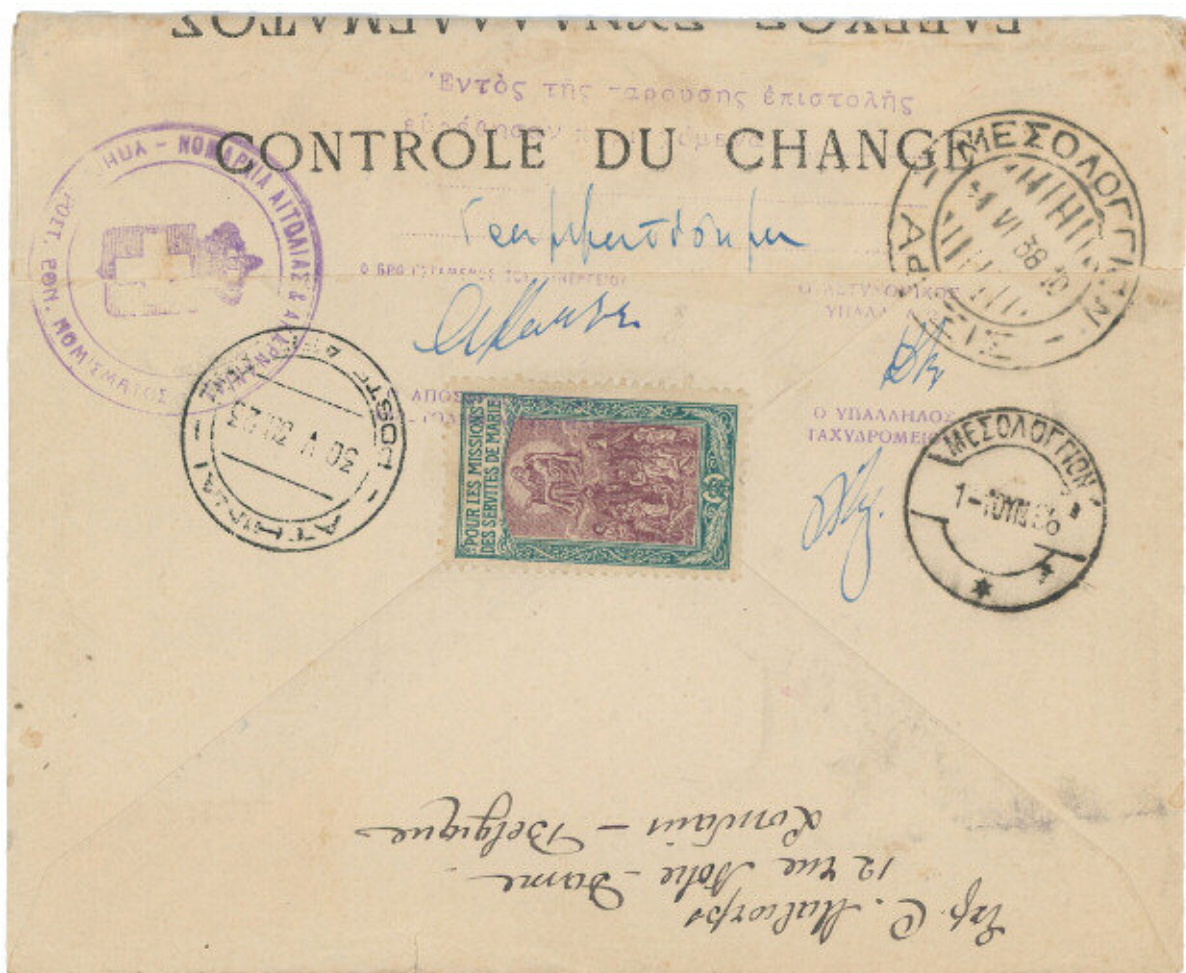


AGRINION 22.VII.38 (Agrinion) to USA. Red ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΓΡΙΝΙΟΥ =* (Athena).

MESOLONGHI

Mes1/S.Pr-2,
violet

01.06.1938



ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ ΑΦΙΞΙΣ
1.VI.38 (Mesolonghion)
from Belgium. Violet
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΙΤΩΛΙΑΣ &
ΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ - ΥΠΗΡ.
ΠΡΟΣΤ. ΕΘΝ. ΝΟΜΙ-
ΣΜΑΤΟΣ (coat of arms),
together with **Εντός της**
παρούσης επιστολής
ευρέθησαν περιεχό-
μενα Γραμματόσημα....
(postage stamps found)

ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ Nfk1/BG.S.A-1, violet

15.11.1939



ΝΑΥΠΑΚΤΟΣ 15.ΝΟΕ.1939 (Nafpaktos), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** *- (Athena).

ΚΑΡΠΕΝΙΣΣΙΟΝ Krp1/BG.S.A-1, violet

11.08.1940



ΚΑΡΠΕΝΗΣΙΟΝ 11.ΑΥΓ.40 (Karpenission), from **ΗΠΑ**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΑΡΠΕΝΗΣΙΟΥ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** *- (Athena).

Central Greece

Prefecture of ATTICA & BOEOTIA

PALEON PHALERON PPh1/TTT, purple

07.12.1937



ΠΑΛΑΙΟΝ ΦΑΛΗΡΟΝ 7 ΔΕΚ.1937 (Paleon Phaleron), from **France**. Purple administrative handstamp **TAX. ΤΗΛ. ΤΗΛΕΦ. ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΛΑΙΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ** (coat of arms). It always ties random sealing tapes and never those of YPEN...

MEGARA Meg1/BG.S.A-1, violet

11.08.1940



ΜΕΓΑΡΑ 5.ΜΑΙ.40 (Megara) to **Belgium**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΜΕΓΑΡΩΝ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -*- (Athena), together with **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ**, **Εν Μεγάροις τη 8/5/40, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ.**

Central Greece

Prefecture of ATTICA & BOEOTIA

THIVAE Thv1/BG.S.A-1, μωβ

18.08.1939



ΘΗΒΑΙ 18.ΑΥΓ.39 (Thivae), sent to [? reverse of envelope only]. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΘΗΒΩΝ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

ΚΥΘΗΡΑ Kth1/BG.S.A-1, violet

11.08.1940



ΚΥΘΗΡΑ 25.ΙΑΝ.40 (Kythera), from Australia. Violet ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΚΥΘΩΝ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -* (Athena).

Central Greece

Prefecture of ΕΥΒΟΕΑ

CHALKIS Ch11/S.Pr-2, violet

16.10.1939



ΧΑΛΚΙΣ 16.ΟΚΤ.39 (Chalkis), sent to **Germany**. Violet **ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** (coat of arms), together with **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Χαλκίδι τη... 16.ΟΚΤ.1939, ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΕΥΒΟΙΑΣ, ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ**. The vignette was affixed afterward.

ΙΣΤΙΑΕΑ Ist1/BG.S.A-1, violet

15.05.1940



ΙΣΤΙΑΙΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 15.ΜΑΙ.40 (Istiaea), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΙΣΤΙΑΙΑΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -*** (Athens).

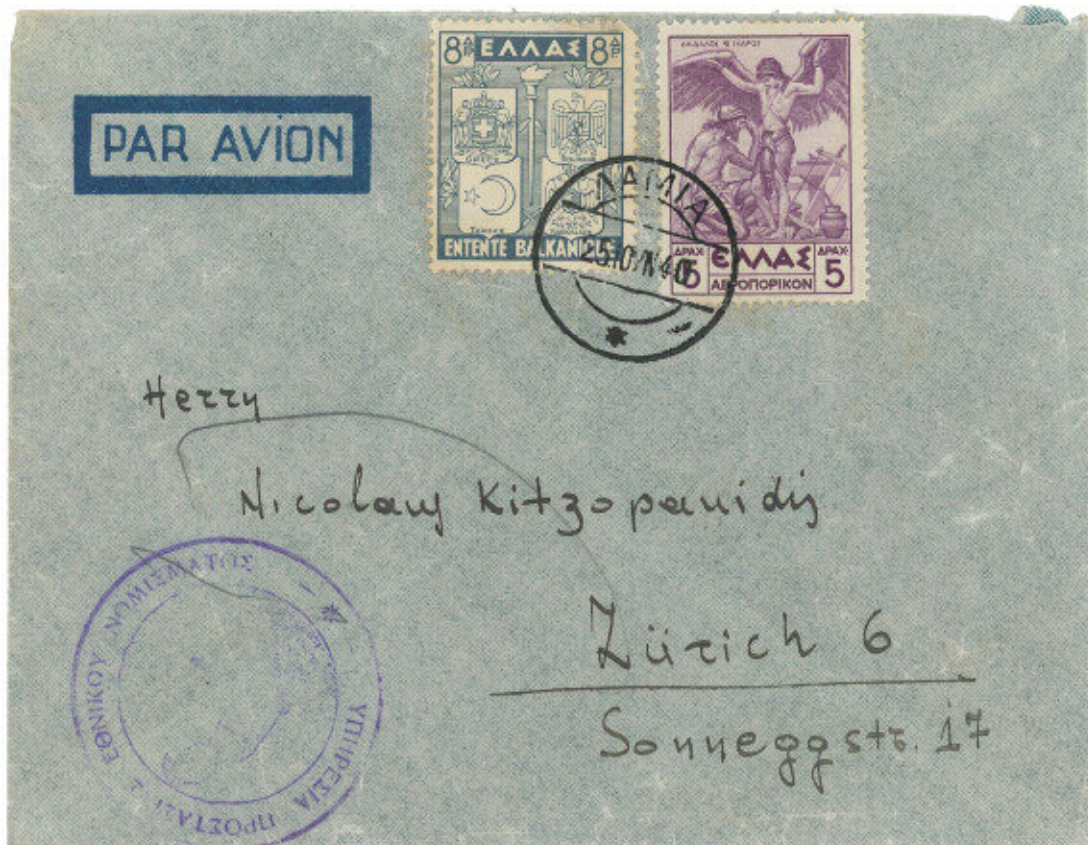
Central Greece

Prefecture of PHTHIOTIS & PHOCIS

LAMIA

Lam2/M.S,
violet

25.06.1940



ΛΑΜΙΑ 25.ΙΟΥΝ.40 (Lamia), to Switzerland. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ** -* (mute, without name of town, Athena), together with **ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΤΑΧΥΔΡΟΜΗΣΙΣ, Εν Λαμία τη...** 25.6.40, **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ, Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ.** Possibly **Unique!**

AMPHISSA Amp1/BG.S.A-1, violet

29.02.1940



Registered **ΑΜΦΙΣΣΑ 29.ΦΕΒ.40** (Amphissa), sent to **USA**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΜΦΙΣΣΗΣ / ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ** -* (Athena), together with **Εντός της παρούσης επιστολής ουδεμία αξία ευρέθη περιεχομένη...**

Foreign Exchange Control: Halted (28.10.1940) but not stopped...

With Greece's entry into World War II, the operations of the National Currency Protection Service were halted, and the Service was replaced by Greek Censorship. One of the new Service's responsibilities was to inspect letters for enclosed values. In some offices, the old "Currency" handstamps and those indicating inspection results continued to be used. During the war period, any values found in domestic letters were recorded, regardless of whether they were foreign currency or drachmas.

FLORINA Fl03/S-ca-1,
violet
14.12.1940

Registered, from **ΦΛΟΡΙΝΑ 13.XII.40** (Florina) to **Athens**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ ΦΛΟΡΙΝΗΣ** (coat of arms), on Exchange Control sealing tape.

AGIOS NIKOLAOS
AgN1/BG.S.A-1, violet
18.11.1940

ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ 18.XI.40 (Agios Nikolaos) to **Australia**. Violet **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ - ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ - ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ -*** (Athena), together with censorship marking **ΕΛΟΓΟΚΡΙΘΗ / ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΛΑΣΗΘΙΟΥ**.



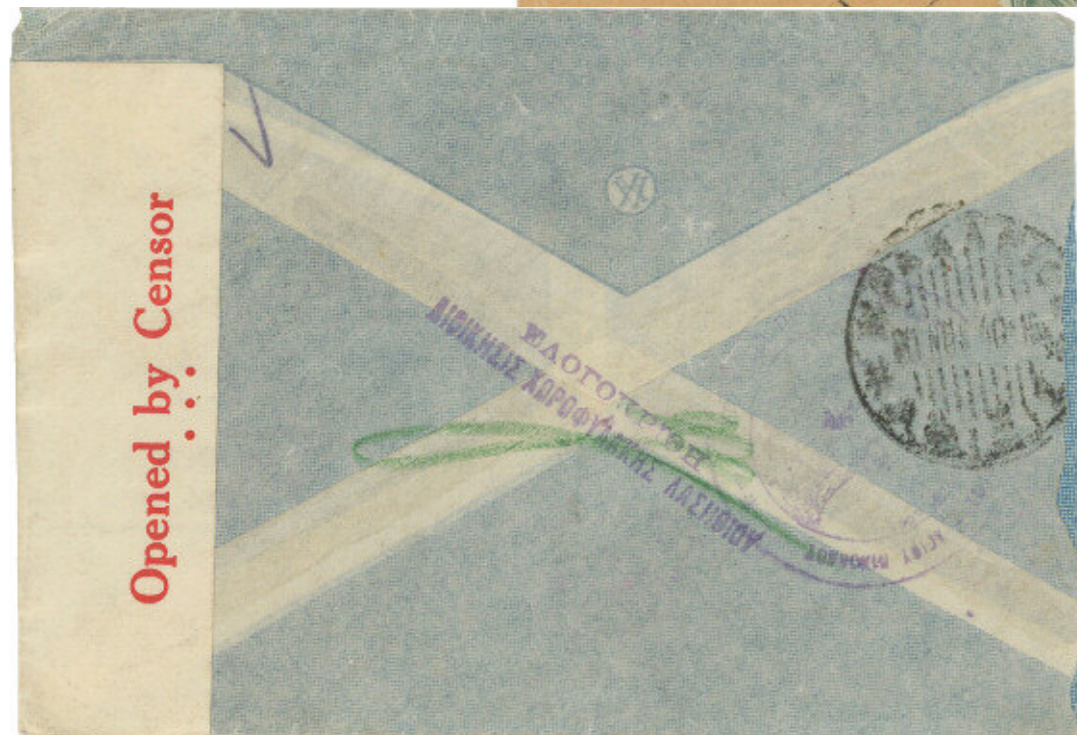
Athens [08.02.41], from **USA**. Violet **Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα Μια Επιταγή τριάκοντα Δολλαρίων...** (heck of \$30.- found).

ATHENS 08.02.1941



HERAKLION 17.10.1941

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΣΥΣΤΗΜΕΝΑ 17.12.40, (Heraklion) to **Athens**. Violet **Εντός της παρούσης επιστολής ευρέθησαν περιεχόμενα Μια Συναλλαγματική...**



ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ
STUTTGARTER
ΛΑΠΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΖΩΗΣ
ΕΝ ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΗ
ΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΓΕ: ΟΔΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΕΖΜΑΤΟΓΛΟΥ 1 Α. Νο 1. - 1/1/34 - 1000.

ATHENS initials ΠΕΝ,
black
30.10.1940

ΑΘΗΝΑΙ 30.X.40, to **Germany**. Black **ΠΕΝ**, together with censorship marking **ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑ ΑΘΗΝΩΝ / ΕΛΟΓΟΚΡΙΘΗ 62**.



Bank of Greece



TE - YIEN



BG.S-1

Various & provisionals (indicatively)



Mute



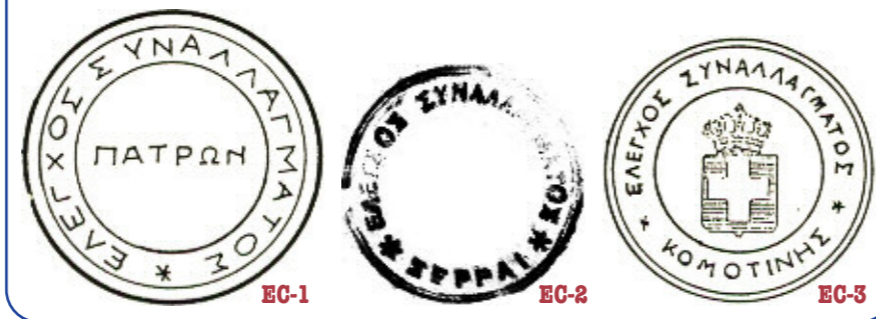
M.BG

M.S



BG.S-2

Foreign Exchange Control



EC-1

EC-2

EC-3

YIEN (coat of arms)



S.ca-1



BG.S-3

Prefectures & General Administrations



S.Pr-1

S.Pr-2

S.GA-1

YIEN (Athena)



S.At-1

S.At-2

YIEN



S-1

S-2

S-3

S-4

S-5

TE - YIEN - Control (Athena)



BG.S.c

TE - YIEN (Αθηνά)



BG.S.A-1

BG.S.A-2

BG.S.A-3

BG.S.A-4

BG.S.A-5